

Version 3.0  
Mai 2009



# Xerox<sup>®</sup> 4112<sup>™</sup>/4127<sup>™</sup> Copieur/Imprimante Guide de l'utilisateur PostScript<sup>®</sup>



Préparé par :  
Xerox Corporation  
Global Knowledge & Language Services  
800 Phillips Road  
Building 218  
Webster, New York 14580

Traduit par :  
Xerox  
GKLS European Operations  
Bessemer Road  
Welwyn Garden City  
Hertfordshire  
AL7 1BU  
Royaume-Uni

©2009 Xerox Corporation. Tous droits réservés. Xerox, le logo de sphère de connectivité et Copieur/imprimante Xerox 4112/4127 sont des marques déposées de Xerox Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.

Microsoft, MS-DOS, Windows, Microsoft Network et Windows Server sont des marques commerciales ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.

Novell, NetWare, IntranetWare et NDS sont des marques déposées de Novell, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Adobe, Acrobat, PostScript, PostScript3 et le logo PostScript sont des marques déposées de Adobe Systems Incorporated.

Apple, AppleTalk, EtherTalk, LocalTalk, Macintosh, MacOS et TrueType sont des marques déposées de Apple Computer, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

HP, HPGL, HPGL/2 et HP-UX sont des marques déposées de Hewlett-Packard Corporation.

Le présent document est régulièrement modifié. Les modifications, les mises à jour techniques et les corrections typographiques seront apportées dans les versions ultérieures.

# Table des matières

<b>1</b>	<b>Windows 2000/XP/Vista et Windows Server 2003</b> .....	<b>1-1</b>
	À propos du logiciel .....	1-1
	Offre logicielle groupée .....	1-1
	Pilote PostScript Xerox 4112/4127 et fichiers PPD .....	1-1
	Adobe Acrobat Reader .....	1-1
	Configuration matérielle/logicielle .....	1-1
	Système informatique .....	1-1
	Système d'exploitation .....	1-2
	Pilote d'imprimante PostScript Xerox 4112/4127 .....	1-2
	Procédure d'installation .....	1-2
	Options du périphérique et paramètres d'impression .....	1-8
	Onglet Paramètres du périphérique .....	1-9
	Onglet Configuration .....	1-10
	Onglet Options avancées .....	1-12
	Onglet Papier/Réception .....	1-15
	Onglet Mise en page .....	1-20
<b>2</b>	<b>Ordinateurs Macintosh</b> .....	<b>2-1</b>
	À propos du logiciel .....	2-1
	Offre logicielle groupée .....	2-1
	Pilote d'imprimante AdobePS (version 8.5.1, 8.7.0 et 8.8) et fichiers PPD .....	2-1
	Xerox PPD Installer .....	2-1
	Utilitaire PS Xerox .....	2-1
	Polices d'écran Adobe .....	2-1
	ATM (Adobe Type Manager) (version 4.5.2) .....	2-2
	Adobe Acrobat Reader .....	2-2
	Lisezmoi.txt .....	2-2
	Configuration matérielle/logicielle .....	2-2
	Système informatique .....	2-2
	Système d'exploitation .....	2-2
	Pilote d'imprimante AdobePS .....	2-3
	Procédure d'installation (Mac OS X) .....	2-3
	Ajout d'une imprimante (Mac OS X) .....	2-4
	Options de l'imprimante .....	2-6
	Mac OS X .....	2-6
	Fonctions de l'imprimante .....	2-8
	Mac OS X .....	2-8
	Type d'impression (Mac OS X uniquement) .....	2-12
	Comptabilité travaux (Mac OS X uniquement) .....	2-14
	Installation de polices d'écran .....	2-16

Table des matières

<b>3</b>	<b>Paramètres de code barres</b> .....	<b>3-1</b>
	À propos des paramètres de code barres .....	3-1
	Types de police et jeux de caractères .....	3-1
	Programme échantillon et résultats d'impression .....	3-2
	Tableaux de jeux de caractères .....	3-2
	Tableau des jeux de caractères JAN .....	3-2
	Tableau des jeux de caractères Code 39 .....	3-3
	Tableau des jeux de caractères NW7 .....	3-4
	Tableau des jeux de caractères Code 128 .....	3-4
	Jeu de caractères ITF (code 2 parmi 5 entrelacé) .....	3-8
	Exemple : .....	3-9
	Tableau des jeux de caractères de codes barres client .....	3-9
	Taille des codes barres .....	3-10
<b>A</b>	<b>Annexe</b> .....	<b>A-1</b>
	Précautions et restrictions .....	A-1
	À propos du pilote .....	A-1
	Résolution des incidents .....	A-1
	Impression .....	A-1

# Windows 2000/XP/ Vista et Windows Server 2003

# 1

## Point important

les écrans d'interface utilisateur illustrant ce guide peuvent correspondre ou non aux écrans apparaissant sur le système 4112/4127. Les écrans d'interface utilisateur varient selon le système utilisé et la région de distribution du produit. Par conséquent, les écrans de ce guide *peuvent* différer de ceux du système utilisé.

## À propos du logiciel

### Offre logicielle groupée

Les éléments suivants sont inclus sur le CD-ROM et sont nécessaires pour permettre l'utilisation de l'imprimante sous Windows 2000, Windows XP, Windows Vista et Windows Server 2003. Consulter le fichier « Lisezmoi.txt » pour prendre connaissance des avertissements relatifs à l'utilisation du pilote d'imprimante.

### **Pilote PostScript Xerox 4112/4127 et fichiers PPD**

Pilote PostScript Xerox 4112/4127 et fichiers PPD (pour Windows 2000, Windows XP, Windows Vista et Windows Server 2003).

### **Adobe Acrobat Reader**

Permet de consulter et d'imprimer des fichiers PDF sur toutes les plates-formes logicielles les plus courantes.

## Configuration matérielle/logicielle

La configuration système minimum requise pour le pilote d'imprimante est la suivante :

### **Système informatique**

Un ordinateur exécutant le système d'exploitation Windows 2000, Windows XP, Windows Vista ou Windows Server 2003.

## Système d'exploitation

- Windows 2000 Professionnel
- Windows 2000 Server
- Windows 2000 Advanced Server
- Windows XP Édition professionnelle
- Windows XP Édition familiale
- Windows Vista Édition Familiale Basique/Premium
- Windows Vista Professionnel/Édition Intégrale
- Windows Server 2003

# Pilote d'imprimante PostScript Xerox 4112/4127

### Point important

lors de l'installation du pilote d'imprimante, s'assurer de sélectionner le pilote correspondant à la machine (4112/4127).

Installer le pilote d'imprimante PostScript Xerox 4112/4127 sous Windows 2000, Windows XP, Windows Vista et Windows Server 2003 en suivant la procédure ci-après.

À titre d'exemple, cette section présente l'installation du pilote d'imprimante sous Windows 2000.

### Remarque

L'installation du pilote d'imprimante peut être annulée à l'aide de la touche **Annuler** de la boîte de dialogue affichée pendant l'installation. Il est aussi possible de cliquer sur **Retour** pour ignorer les paramètres et retourner à la boîte de dialogue précédente.

### Remarque

pour configurer le port 9100, se reporter au Guide de l'administrateur système.

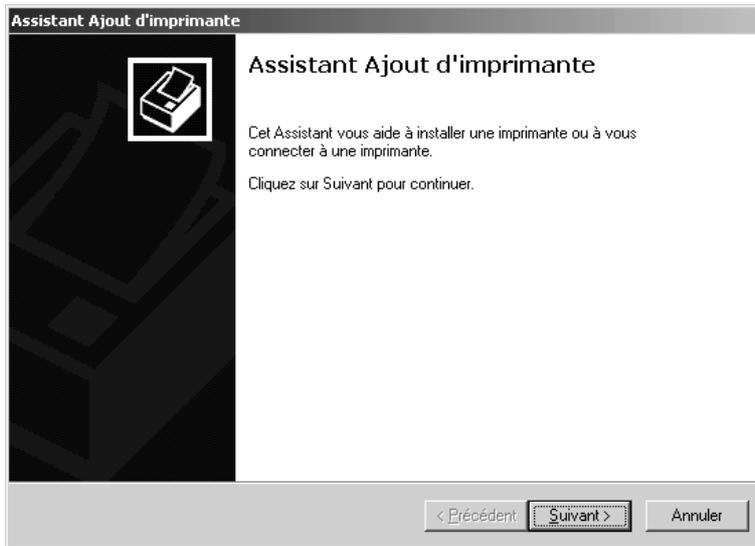
## Procédure d'installation

1. Démarrer l'ordinateur.

### Remarque

se connecter en tant que membre d'un groupe d'utilisateurs avec pouvoirs ou en tant qu'administrateur. Pour plus d'informations sur le groupe d'utilisateurs avec pouvoirs, se reporter à la documentation de Windows 2000.

2. Dans le menu Démarrer, sélectionner Paramètres puis cliquer sur **Imprimantes**.
3. Lorsque la liste des imprimantes s'affiche, cliquer sur **Ajouter imprimante**.

4. Cliquer sur **Suivant**.

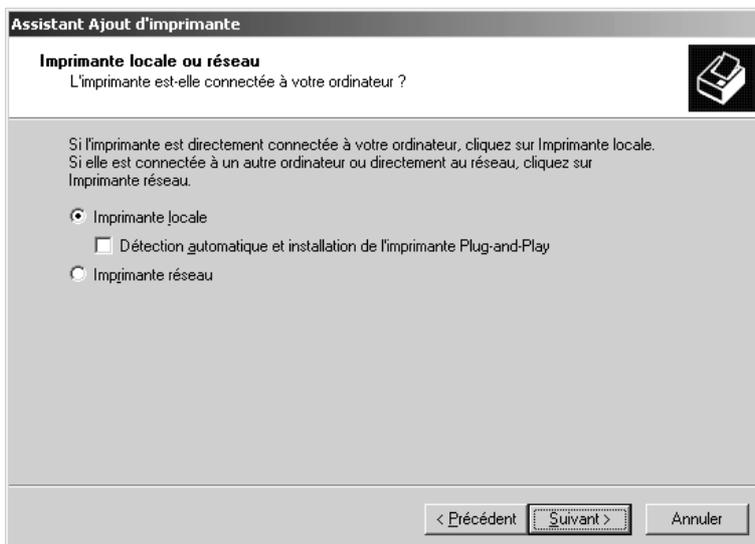
5. Sélectionner le mode de connexion de l'imprimante à l'ordinateur, puis cliquer sur **Suivant**. Sélectionner **Imprimante locale** lorsque l'imprimante est directement connectée à l'ordinateur ou au réseau dans l'environnement TCP/IP (LPD). Sinon, sélectionner **Imprimante réseau**. Dans l'exemple suivant, l'imprimante est une imprimante locale.

Remarque

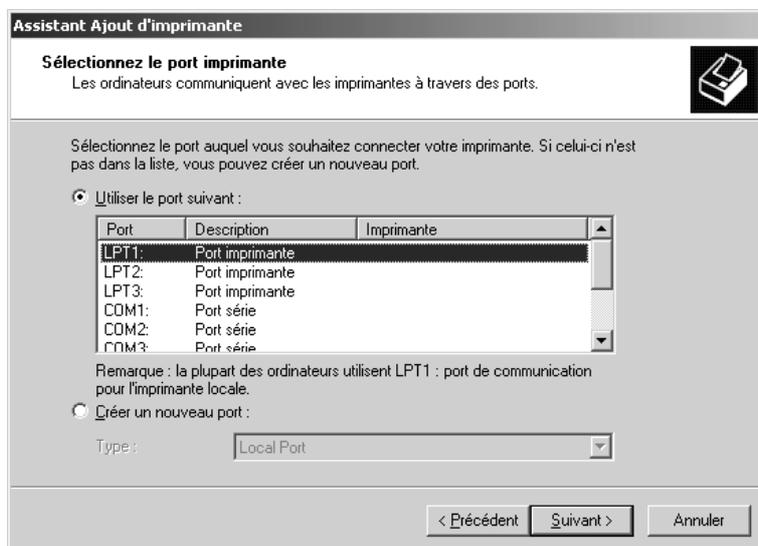
si **Imprimante locale** a été sélectionné, désélectionner l'option « Détection automatique et installation de l'imprimante Plug-and-Play ».

Remarque

spécifier l'imprimante dans la boîte de dialogue Connexion à une imprimante si **Imprimante réseau** a été sélectionné.

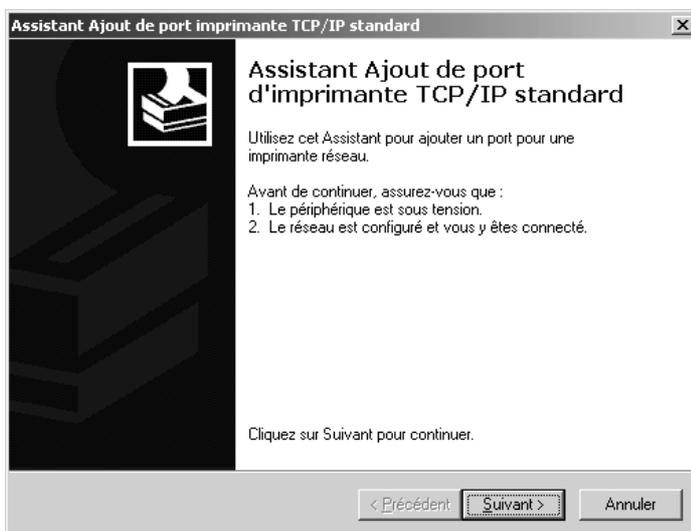


6. Sélectionner le port utilisé, puis cliquer sur **Suivant**.

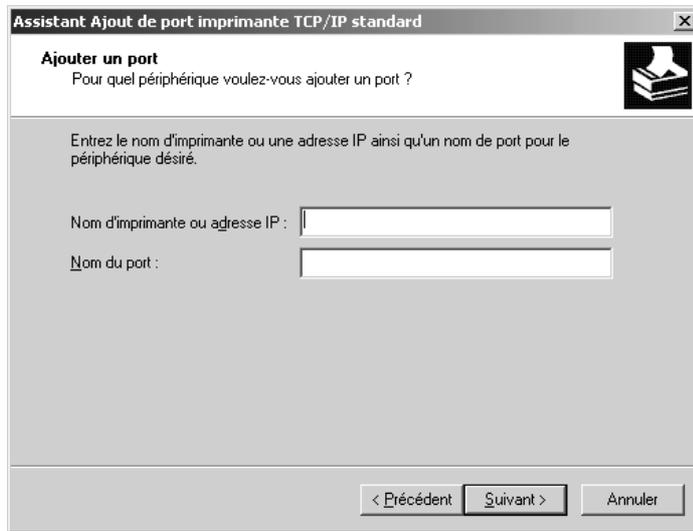


Lorsque l'imprimante est connectée dans un environnement TCP/IP(LPD) :

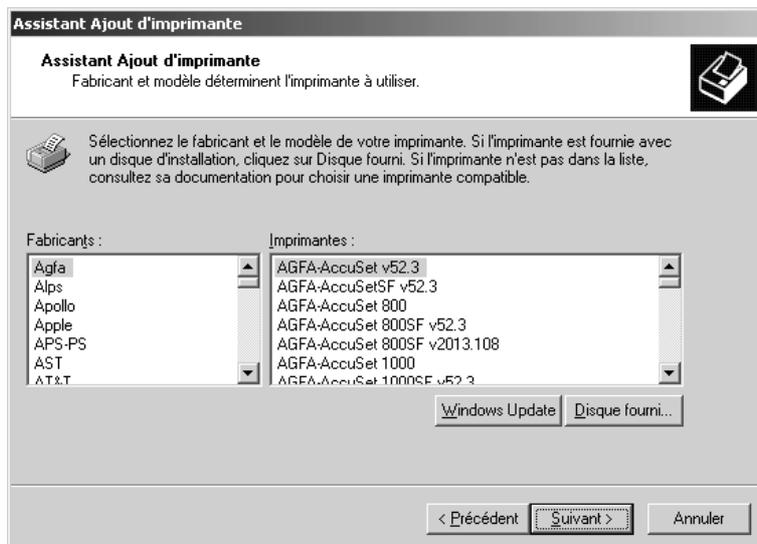
- a. Cliquer sur **Créer un nouveau port**.
- b. Sélectionner [Port TCP/IP standard] dans la liste Type, puis cliquer sur **Suivant**.
- c. Cliquer sur **Suivant**.



- d. Saisir l'adresse IP de l'imprimante dans le champ Nom d'imprimante ou adresse IP, puis cliquer sur **Suivant**.



- e. Cliquer sur **Terminer** dans la boîte de dialogue qui s'affiche.
7. Insérer le CD-ROM Bibliothèque des pilotes PostScript dans le lecteur.
8. Cliquer sur **Disquette fournie**.

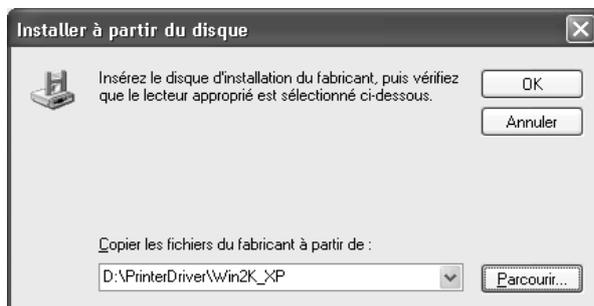


9. Entrer « Lecteur:\PrinterDriver\Win2K\_XP » dans le champ « Copier les fichiers du fabricant à partir de » et cliquer sur **OK**.

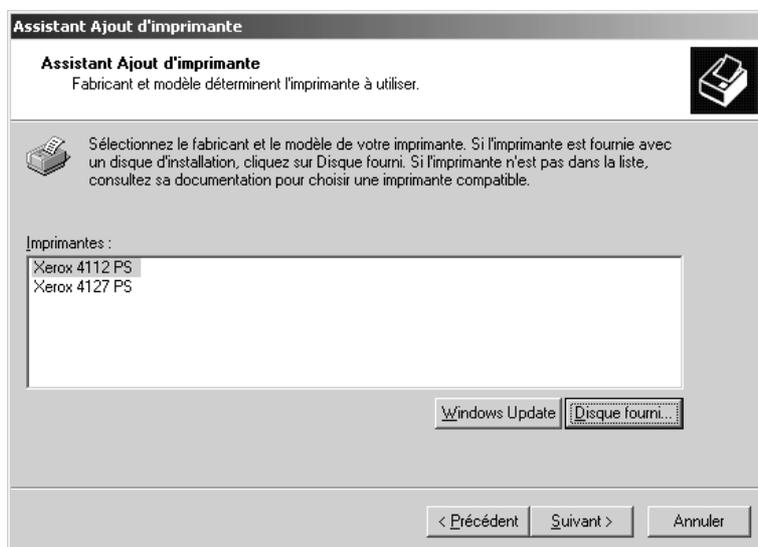
Dans cet exemple, nous avons utilisé D: comme lecteur de CD-ROM. Si un lecteur différent est utilisé, entrer la lettre appropriée.

Remarque

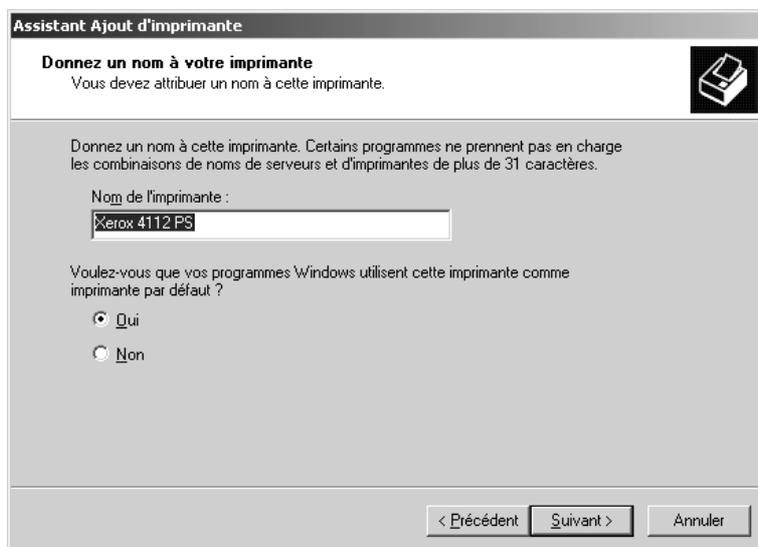
cliquer sur **Parcourir** pour spécifier un dossier sur le CD-ROM.



10. Sélectionner le modèle d'imprimante approprié dans la liste Imprimantes, puis cliquer sur **Suivant**.

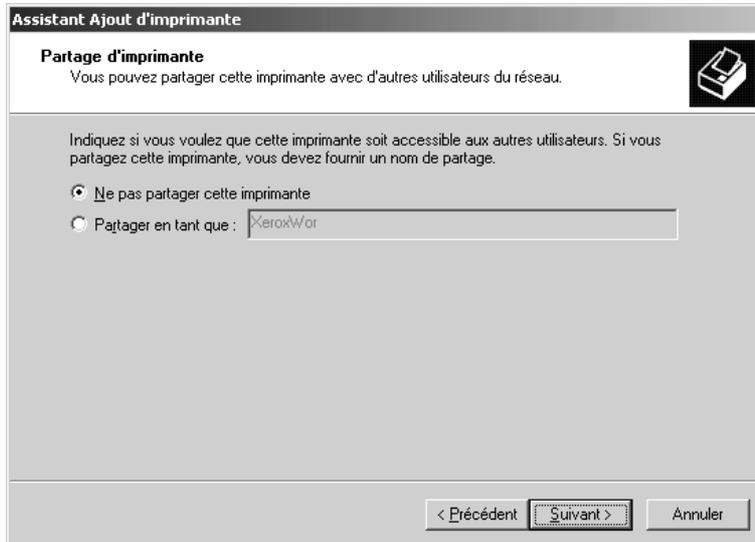


11. Saisir le nom de l'imprimante, la définir si nécessaire en tant qu'imprimante par défaut, puis cliquer sur **Suivant**.



12. Sélectionner **Ne pas partager cette imprimante**, puis cliquer sur **Suivant**.

Il est conseillé d'installer le pilote sur chaque ordinateur en suivant la procédure appropriée au système d'exploitation.



13. Indiquer si une page test doit être imprimée, puis cliquer sur **Suivant**.



14. Cliquer sur **Terminer**.



Remarque

si la boîte de dialogue « Signature numérique non trouvée » s'affiche, cliquer sur **Oui** pour poursuivre l'installation.

L'installation commence.

15. Vérifier l'ajout de l'imprimante dans la fenêtre Imprimantes.



- L'installation du pilote d'imprimante est terminée. Retirer le CD-ROM du lecteur.
- Pour configurer l'imprimante, voir la section « Options du périphérique et paramètres d'impression ».
- Conserver le CD-ROM à portée de main.

## Options du périphérique et paramètres d'impression

Pour afficher l'onglet Paramètres du périphérique ou l'onglet Configuration, sélectionner l'imprimante dans la fenêtre Imprimantes, puis cliquer sur [Propriétés] dans le menu Fichier.

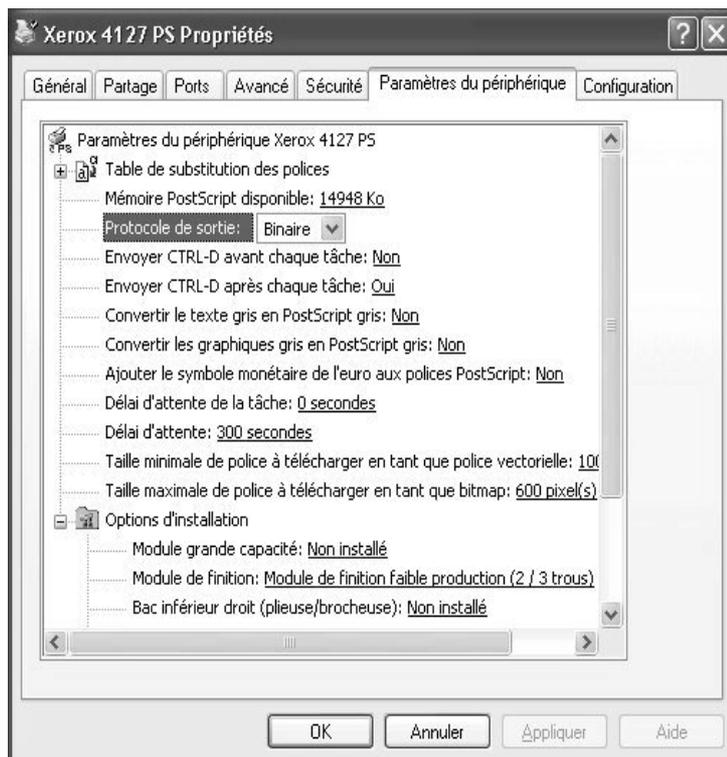
Pour afficher la boîte de dialogue Options avancées, sélectionner l'imprimante dans la fenêtre Imprimantes, puis cliquer sur **Options d'impression** dans le menu Fichier. Cliquer sur **Options avancées** dans l'écran Mise en page.

Pour afficher l'onglet Paramètres de sortie, sélectionner l'imprimante dans la fenêtre Imprimantes, puis cliquer sur **Options d'impression** dans le menu Fichier.

## Onglet Paramètres du périphérique

Cette section présente les options disponibles dans l'onglet Paramètres du périphérique. Pour obtenir une impression correcte, il est nécessaire de définir les paramètres appropriés dans cet onglet.

Sélectionner les options dans Options d'installation, puis modifier les paramètres dans le menu s'affichant à droite.



### Paramètres :

#### Module grande capacité

Sélectionner « Disponible » si le module grande capacité est installé.

#### Perforation

Permet de préciser le nombre de perforations requises. Les options disponibles sont : « 2 perforations/4 perforations » ou « 2 perforations/3 perforations ».

#### Bac de réception pliage

Sélectionner « Disponible » si le bac de réception pliage est installé.

#### Bac de réception cahier

Sélectionner « Disponible » si le bac de réception cahier est installé.

## Paramètres de format papier

Permet de spécifier le groupe de formats papier utilisés localement ; ces formats seront affichés au moment de la sélection. Les formats sont groupés selon l'usage local : « Formats AB », « Formats AB (8K/16K) », « Formats AB (8x13) », « Formats AB (8x13 / 8x14) » et « Formats en pouces ». Les paramètres de format papier étant définis automatiquement selon l'usage local, il n'est en général pas nécessaire de les modifier.

### Permutation format (8K/16K)

Spécifier la langue requise pour activer la série de formats 8K et 16K selon les besoins. Si « Chinois traditionnel » est sélectionné, les dimensions correspondant aux formats 8K et 16K sont respectivement 267 x 388 mm et 194 x 267 mm. Si « Chinois simplifié » est sélectionné, ces dimensions sont respectivement 270 x 390 mm et 195 x 270 mm.

#### Remarque

dans le cas où l'option « Formats AB (8K/16K) » n'est pas sélectionnée dans « Paramètres de format papier », les séries de formats 8K et 16K ne sont pas disponibles, et ce quelles que soient les spécifications effectuées ici.

## Onglet Configuration



#### Remarque

pour rétablir les valeurs par défaut, cliquer sur **Valeurs par défaut**.

### Paramètres :

#### Mode d'accès

Permet d'indiquer qui est autorisé à modifier les paramètres liés à l'authentification, tous les utilisateurs ou uniquement les administrateurs système.

### Paramètres utilisateur avancés

- Permet de configurer les informations d'authentification.
  - **Utiliser les paramètres utilisateur par défaut** : les valeurs définies ici seront utilisées comme paramètres d'authentification.
  - **Spécifier le propriétaire du travail** : permet d'indiquer comment l'ID utilisateur doit être spécifié.
  - **Nom du propriétaire du travail** : entrer l'ID utilisateur.
  - **Mot de passe** : entrer le mot de passe qui correspond à l'ID utilisateur.
  - **ID compte** : entrer l'ID du compte.
  - **ID facturation** : entrer l'ID utilisateur pour l'impression facturée.
  - **Mot de passe** : entrer le mot de passe qui correspond à l'ID de facturation.
- **Sélection manuelle des paramètres utilisateur** : sélectionner cette option pour afficher la boîte de dialogue **Entrer informations utilisateur** à chaque fois qu'une impression est lancée. L'utilisateur doit alors entrer des informations d'authentification, telles que l'ID utilisateur.
  - **Afficher informations utilisateur précédentes** : sélectionner cette option afin de mémoriser les informations spécifiées dans la boîte de dialogue **Entrer informations utilisateur** et afficher par défaut ces informations la prochaine fois.
  - **Masquer ID utilisateur (\*\*\*)** : permet de spécifier si l'ID de compte doit être affiché ou masqué lors de sa saisie.
  - **Masquer ID compte (\*\*\*)** : permet de spécifier si l'ID de compte doit être affiché ou masqué lors de sa saisie.

### Impression rapide

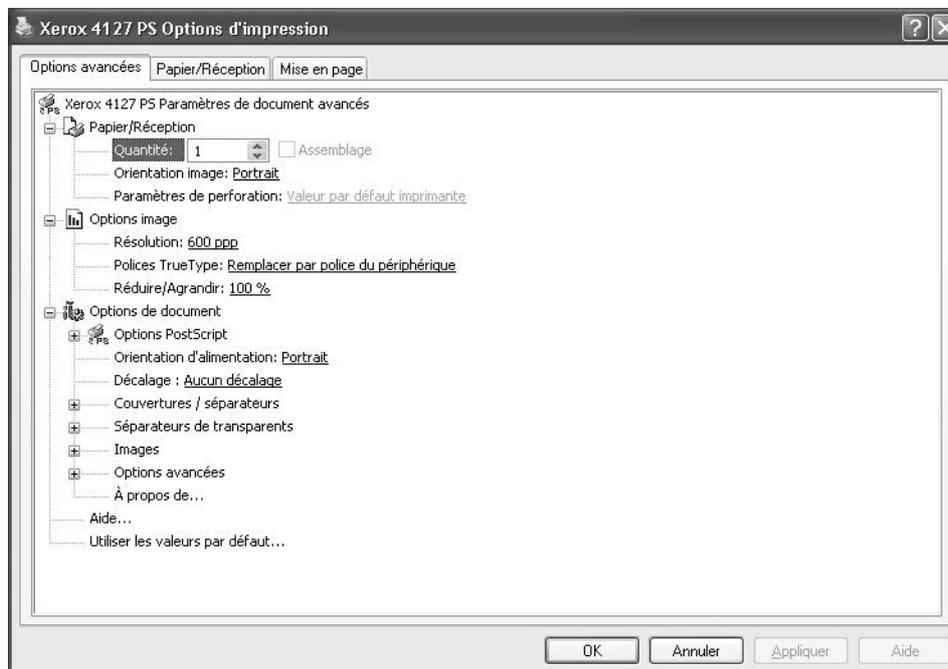
Permet d'améliorer la vitesse d'impression lorsque l'application utilisée génère les données PostScript directement.

### Obtenir les informations imprimante

Lorsque la machine est utilisée comme imprimante réseau, cliquer sur **Obtenir les informations imprimante** pour vérifier l'état d'installation des options d'imprimante via le port d'imprimante auquel la machine est connectée et pour que ces informations soient utilisées pour mettre à jour les paramètres des Options matérielles.

## Onglet Options avancées

Sélectionner les éléments dans la liste des fonctions d'imprimante, puis les modifier dans le menu s'affichant à droite.



### Paramètres :

#### Orientation d'alimentation

Permet de spécifier l'orientation du papier lors de l'utilisation du départ manuel. Si le papier est alimenté par le petit côté, sélectionner **Paysage**. Si le papier est alimenté par le grand côté, sélectionner **Portrait**.

#### Décalage

Les travaux individuels ou les jeux de copies sont décalés dans le bac récepteur pour les séparer plus facilement.

#### Couvertures

Permet de définir les paramètres relatifs aux couvertures.

##### Remarque

aucune impression ne peut être effectuée sur les couvertures.

- **Couverture début** : permet d'ajouter une couverture début aux impressions. Sélectionner ensuite le magasin à utiliser pour les couvertures début.
- **Couverture fin** : permet d'ajouter une couverture de fin aux impressions. Sélectionner ensuite le magasin à utiliser pour les couvertures fin.
- **Magasin 8 - Intercalaires** : permet de spécifier si l'intercalaire est chargé dans le magasin 8. Sélectionner « Standard » ou « Intercalaires ».

## Transparents

Permet de programmer l'insertion de séparateurs entre les transparents.

- **Magasin séparateurs** : permet de spécifier le magasin à utiliser pour les séparateurs. Si l'option **Auto** est sélectionnée, le magasin défini sur la machine est utilisé.
- **Impression des séparateurs** : permet d'activer l'impression sur les séparateurs et les transparents.

## Images

Permet de définir des paramètres relatifs aux images.

- **Mode d'impression** : permet de donner la priorité à la vitesse d'impression ou à la qualité d'image.
- **Demi-teinte** : permet de spécifier le paramètre de trame (ou demi-teinte) à utiliser lors de l'impression.
  - Sélectionner **Points fins** pour utiliser le point de petite taille utilisé dans PostScript.
  - Sélectionner **Points épais** pour utiliser des points plus gros.
  - Sélectionner **Type 3** pour utiliser le même paramètre que pour PCL.
- **Amélioration de l'image** : permet de spécifier si la fonction d'amélioration de l'image doit être utilisée ou non. Lorsque cette fonction est **activée**, les contours sont lissés lors de l'impression. Cette option entraîne une réduction des bords irréguliers en améliorant la résolution de l'image. Lors de l'impression d'une image (bitmap) composée de points de demi-teinte à gros grain, il est parfois impossible d'obtenir un dégradé de couleurs ou d'échelle de gris régulier. Dans ce cas, **désactiver** la fonction.

## Détails

Permet de définir d'autres options d'impression.

- **Rotation image (180 degrés)** : cocher cette case pour appliquer une rotation de 180 ° à l'image. Par défaut, cette fonction est **désactivée**.
- **Impression double** : permet de répéter l'impression d'une même page deux fois sur un papier d'un format supérieur à celui de l'original. Il est possible d'activer cette fonction si le taux de zoom défini s'élève à 100 % pour les formats papier et les formats de sortie suivants.
  - Format du papier
  - Format de sortie
  - A4
  - A3
  - A5
  - A4
  - B5
  - B4
  - 8,5 x 11
  - 11 x 17
- **Ignorer pages vierges** : permet de ne pas prendre en compte les pages vierges lors de l'impression de documents comportant de telles pages.

- **Mode brouillon** : permet d'imprimer en utilisant une quantité réduite de toner. Lorsque cette fonction est **activée**, les couleurs sont plus claires à l'impression. Cette option est utile lorsque la qualité d'impression n'est pas primordiale.
- **Page de garde** : permet de sélectionner l'ajout d'une page de garde au document imprimé.
  - Lorsque **Utiliser les paramètres imprimante** est sélectionné, les paramètres par défaut sont utilisés.
  - Si **Impression première page** est sélectionné, une page de garde est imprimée.
- **Courrier de confirmation** : permet d'indiquer si un courrier électronique doit être envoyé à la fin des travaux d'impression. Par défaut, cette fonction est **désactivée**.
  - Entrer l'adresse électronique** : permet de spécifier l'adresse électronique à utiliser pour la confirmation.
- **Permutation des magasins** : permet de spécifier la procédure à suivre lorsque le format de papier approprié n'est pas chargé dans la machine.
- **Décalage intercalaire** : une fois **activée**, cette fonction décale l'image de 13 mm lors de l'impression afin d'imprimer le texte sur l'onglet des supports de type intercalaire. Lors de la préparation du document, placer le texte à l'endroit où l'onglet doit être placé, en sachant que la totalité de l'image sera décalée de 13 mm.

L'onglet se situe du côté de l'intercalaire qui sort de l'imprimante en premier.
- **Orientation auto papier personnalisé** : permet de spécifier si l'orientation du support personnalisé doit être corrigée automatiquement.
- **Impression de documents multiformats** : contrôle l'orientation de l'image sur le verso lors d'une impression recto verso.

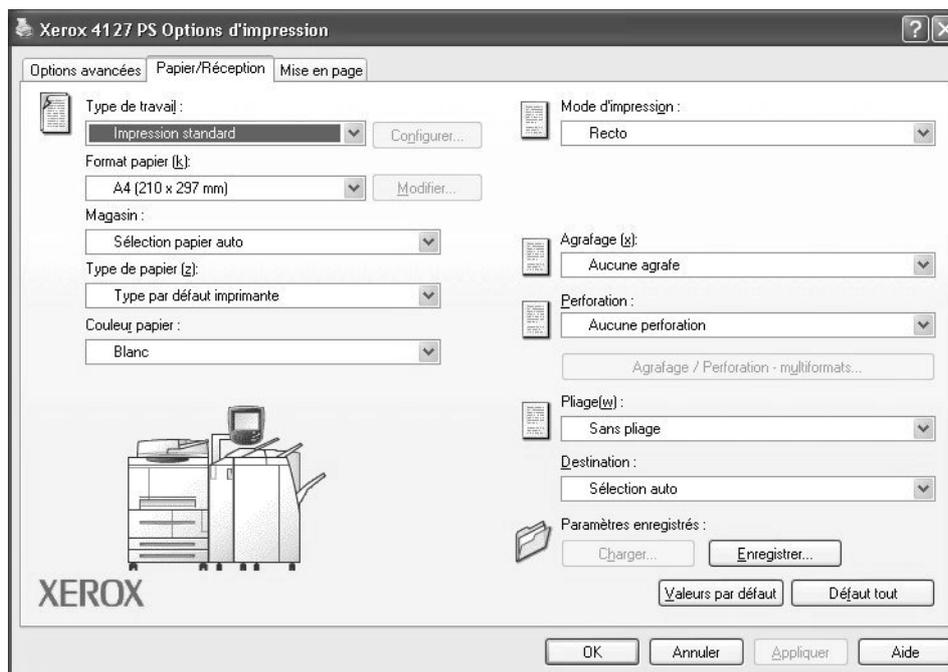
## À propos de

Cliquer sur la touche « À propos de » pour afficher la boîte de dialogue correspondante. Cette boîte de dialogue indique le numéro de version et les informations de copyright du pilote d'imprimante.

## Aide

Pour afficher le système d'aide, cliquer sur le bouton « Sommaire » situé en haut à gauche de l'écran. Consulter les descriptions détaillées à partir des rubriques d'aide ou entrer le mot-clé à utiliser pour rechercher les informations voulues.

## Onglet Papier/Réception



Remarque

pour rétablir les valeurs par défaut, cliquer sur **Valeurs par défaut**.

### Paramètres :

#### Type de travail

Il est possible de spécifier le type de travail à effectuer (impression protégée, échantillon ou différée). Pour effectuer un travail d'impression protégée, échantillon ou différée, un ID utilisateur et un mot de passe doivent être saisis dans l'onglet Configuration. Le mot de passe apparaît sous forme d'astérisques (\*).

- **Impression standard** : sélectionner cette option lorsque le travail ne correspond pas à une impression protégée, échantillon ou différée.
- **Impression protégée** : cette fonction permet de stocker temporairement des travaux sur l'imprimante, puis d'en activer l'impression depuis le panneau de commande de l'imprimante. Sélectionner cette option pour réaliser des impressions protégées.
  - **ID utilisateur** : permet d'afficher l'ID utilisateur pour le type du travail sélectionné. L'ID utilisateur affiché correspond à celui spécifié dans l'onglet Configuration. Cette option est disponible uniquement lorsque le paramètre correspondant a été défini dans l'onglet Configuration. Les informations affichées ne peuvent pas être modifiées.
  - **Mot de passe** : permet d'afficher le mot de passe associé à l'impression sécurisée spécifié dans l'onglet Configuration. Chaque chiffre est représenté par un astérisque (\*). Cette option est disponible uniquement lorsque le paramètre correspondant a été défini dans l'onglet Configuration. Les informations affichées ne peuvent pas être modifiées.
  - **Nom du document** : si l'option de **rappel automatique** est sélectionnée, le nom du document est obtenu à partir de l'application qui envoie la commande d'impression. Aucune entrée manuelle n'est alors autorisée. Les noms de document de plus de 24 caractères sont tronqués.

- **Nom du document** : lorsque l'option de saisie manuelle est sélectionnée, il est possible de définir un nom pouvant contenir jusqu'à 24 caractères alphanumériques.
- **Impression échantillon** : lorsqu'un document doit être imprimé en plusieurs exemplaires, la fonction Impression échantillon permet d'en imprimer un seul. Lorsqu'aucun problème n'est constaté, les exemplaires restants peuvent être imprimés. Sélectionner cette option pour réaliser des impressions échantillon.

Remarque

L'assemblage doit être sélectionné dans l'onglet Mise en page dans le cadre d'une impression échantillon.

- **Impression différée** : cette fonction permet de stocker temporairement des travaux sur l'imprimante, puis de les imprimer à l'heure programmée. Sélectionner cette option pour réaliser des impressions différées.

Pour plus d'informations sur le fonctionnement de l'imprimante, se reporter à l'aide en ligne.

- **Heure d'impression** : permet d'indiquer l'heure à laquelle le travail différé doit être imprimé. Placer le curseur dans la zone des heures ou des minutes et utiliser les boutons fléchés pour régler l'heure d'impression. Il est aussi possible d'entrer l'heure directement dans ces zones. 00:00 est le paramètre par défaut.

### Format papier

Sélectionner le format papier du fichier à imprimer.

### Source papier

Sélectionner le magasin à utiliser pour l'impression.

### Type de papier

Sélectionner le type de papier à utiliser pour l'impression.

### Mode d'impression

Permet d'effectuer des impressions recto verso. Sélectionner « Recto verso relié grand côté » ou « Recto verso relié petit côté ». Sélectionner l'option voulue. Avec les options « Recto verso relié grand côté » ou « Recto verso relié petit côté », les images imprimées au recto et au verso ont la même orientation lorsque l'on tourne la page selon un axe correspondant respectivement à son grand côté et à son petit côté.

### Agrafage

Sélectionner la position d'agrafage. La position d'agrafage définie tient compte des données imprimées. Si elle est incorrecte, consulter le guide du kit PostScript et régler la fonction d'agrafage comme il convient.

Remarque

l'agrafage de documents multiformats est soumis à diverses contraintes. En effet, il est impossible d'agrafer les documents multiformats dans les cas suivants :

- La valeur du paramètre « N en 1 » de l'onglet « Mise en page » est autre que « 1 en 1 ».
- La valeur du paramètre « Création cahier » de l'onglet « Mise en page » est autre que « Désactivée ».
- Le paramètre « Impression double » est activé sous « Détails » dans l'onglet « Paramètres avancés ».

- Le format sélectionné est autre que A3, B4, A4, B5, 8,5 x 11, 11 x 17, 16K (267 x 194 mm) / 8K (267 x 388 mm) ou 16K (270 x 195 mm) / 8K (270 x 390 mm).
- La valeur du paramètre « Perforation » de l'onglet « Papier/Réception » est autre que « Aucune » ou « Activée (multiformats) ».

### Perforation

Permet de sélectionner la position des perforations. L'emplacement des perforations dépend de l'orientation de sortie du papier. Par conséquent, selon la position de l'image, il peut arriver que ces perforations ne soient pas correctement placées.

#### Remarque

de plus, il existe des restrictions pour la perforation des documents multiformats. En effet, il est impossible de perforer les documents multiformats dans les conditions suivantes :

- La valeur du paramètre « N en 1 » de l'onglet « Mise en page » est autre que « 1 en 1 ».
- La valeur du paramètre « Création cahier » de l'onglet « Mise en page » est autre que « Désactivée ».
- Le paramètre « Impression double » est activé sous « Détails » dans l'onglet « Paramètres avancés ».
- Le format sélectionné est autre que A3, B4, A4, B5, 8,5 x 11, 11 x 17, 16K (267 x 194 mm) / 8K (267 x 388 mm) ou 16K (270 x 195 mm) / 8K (270 x 390 mm).
- La valeur du paramètre « Agrafage » de l'onglet « Papier/Réception » est autre que « Aucun », « 1 agrafe (multiformats) » ou « 2 agrafes (multiformats) ».

**Perforation** : permet de spécifier le nombre de trous à perforer. Les options disponibles sont les suivantes : **Utiliser les paramètres imprimante, 2 perforations** ou **4 perforations**.

#### Remarque

Si le paramètre de configuration de la perforation de l'onglet **Paramètres du périphérique** est défini sur **3 perforations**, seule l'option **Utiliser les paramètres imprimante** peut être sélectionnée. L'onglet **Paramètres du périphérique** s'affiche sur l'écran du pilote d'imprimante lorsque l'option **Propriétés** est sélectionnée dans le menu contextuel de l'icône d'imprimante disponible dans le dossier **Imprimantes**.

### Agrafage / Perforation - multiformats

Cliquer sur ce bouton pour afficher la boîte de dialogue **Agrafage / Perforation - multiformats**. Cette boîte de dialogue permet de définir les paramètres d'agrafage ou de perforation à appliquer aux documents multiformats.

#### Remarque

l'agrafage de documents multiformats est soumis à diverses contraintes. En effet, il est impossible d'agrafer les documents multiformats dans les cas suivants :

- La valeur du paramètre **N en 1** de l'onglet **Mise en page** est autre que **1 en 1**.
- La valeur du paramètre **Impression cahier** de l'onglet **Mise en page** est autre que **Désactivée**.
- Le paramètre **Impression double** est activé sous **Détails** dans l'onglet **Paramètres avancés**.
- Le format sélectionné est autre que A3, B4, A4, B5, 8,5 x 11, 11 x 17, 16K (267 x 194 mm) / 8K (267 x 388 mm) ou 16K (270 x 195 mm) / 8K (270 x 390 mm).

- La valeur du paramètre **Perforation** de l'onglet **Papier/Réception** est autre que **Aucune** ou **Activée (multiformats)**.
- La valeur du paramètre **Agrafage** de l'onglet **Papier/Réception** est autre que **Aucun**, **1 agrafe (multiformats)** ou **2 agrafes (multiformats)**.
  - **Agrafage** : permet de spécifier la position d'agrafage des documents multiformats. Les options disponibles sont les suivantes : **1 agrafe (multiformats)** ou **2 agrafes (multiformats)**.

Point important

lorsque le paramètre **Impression double** est activé sous **Détails** dans l'onglet **Paramètres avancés**, la fonction Agrafage n'est pas disponible.

- **Perforation** : sélectionner **Activée (multiformats)** pour activer la fonction de perforation sur les documents multiformats.

Point important

lorsque le paramètre **Impression double** est activé sous **Détails** dans l'onglet **Paramètres avancés**, la fonction Perforation n'est pas disponible.

- **Perforation** : permet de spécifier le nombre de trous à perforer. Les options disponibles sont les suivantes : **Utiliser les paramètres imprimante**, **2 perforations** ou **4 perforations**.

Remarque

Si le paramètre de perforation de l'onglet **Paramètres du périphérique** est défini sur **3 perforations**, seule l'option **Utiliser les paramètres imprimante** peut être sélectionnée.

## Pliage (pli en Z)

Si le bac de réception pliage est installé, cocher cette case pour plier les documents multiformats en accordéon (pli en Z).

- **Rotation image (180 degrés)** : permet de modifier l'orientation des documents multiformats de 180 degrés.
- Sélectionner **Paysage**, **Portrait** ou **Portrait et paysage (pour enveloppes)**.
- Si l'option **2 en 1** ou plus est sélectionnée sous **N en 1** dans l'onglet **Mise en page**, chaque page subit une rotation avant d'être imprimée.
- **Première page** : permet de spécifier le **format papier** et l'**orientation de l'image** de la première page du document multiformats.
  - **Format papier (Première page)** : permet de définir le format papier de la première page du document.

Les combinaisons de format papier admises pour les documents multiformats sont les suivantes : A3 et A4, B4 et B5, 8,5x11 et 11x17 et 16K et 8K. L'option **Format papier** associée aux **Pages mixtes** est automatiquement configurée en fonction de ce paramètre.
  - **Orientation de l'image (Première page)** : permet de définir l'orientation de l'image de la première page du document.

Sélectionner **Portrait** ou **Paysage**.
- **Pages mixtes** : permet de préciser le **format papier** et l'**orientation de l'image** des pages mixtes.
  - **Format papier (Pages mixtes)** : indique le format papier des pages mixtes du document.

Le format papier est configuré automatiquement selon la valeur du paramètre **Format papier** de la première page.

- **Orientation de l'image (Pages mixtes)** : permet de préciser l'orientation de l'image des pages mixtes.

Sélectionner **Portrait** ou **Paysage**.

### **Pliage**

Sélectionner la méthode de pliage.

Remarque

les options **Pli en Z**, **Pli en Z triple** et **Pli en C triple** sont disponibles lorsque le bac de réception pliage est installé et configuré dans l'onglet **Paramètres du périphérique**.

Remarque

l'option **Pliage en deux** est disponible lorsqu'un bac de réception cahier est installé et configuré dans l'onglet **Paramètres du périphérique**.

### **Destination**

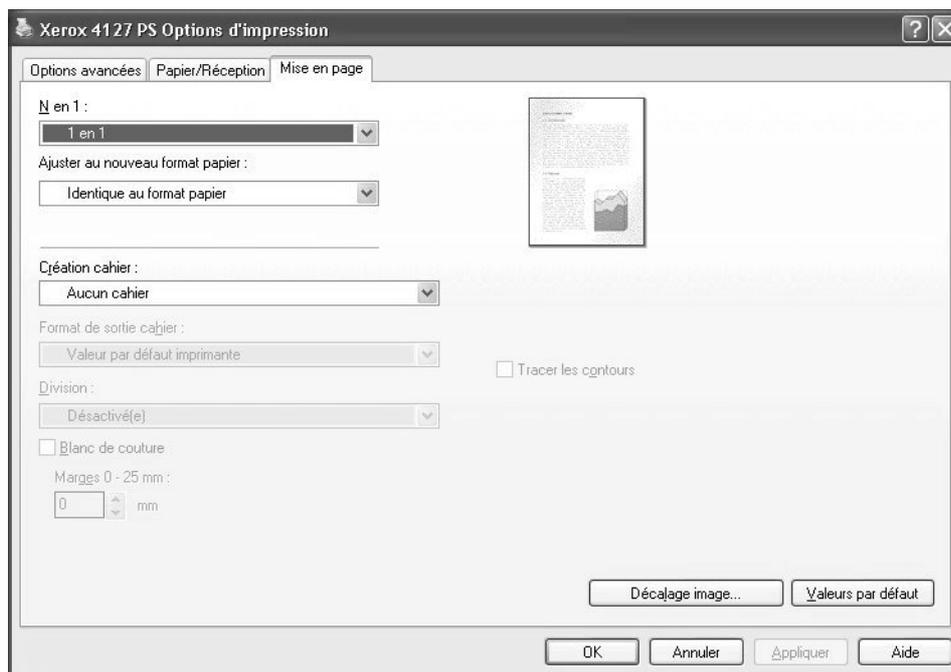
Sélectionner la destination des impressions. Les options disponibles sont **Sélection automatique** ou **Bac de finition**.

### **État de l'imprimante**

Permet d'ouvrir le navigateur Web et de se connecter aux Services Internet CentreWare pour afficher l'état de l'imprimante.

Pour utiliser les Services Internet CentreWare, l'imprimante doit être configurée en conséquence.

## Onglet Mise en page



Remarque

pour rétablir les valeurs par défaut, cliquer sur **Valeurs par défaut**.

### Paramètres :

#### N en 1

Il est possible d'imprimer 2, 4, 6, 9 ou 16 pages consécutives d'un document sur une seule et même feuille de papier. Pour cela, utiliser la fonction **N en 1**.

Sélectionner le nombre de pages du document à imprimer sur une feuille en choisissant l'option **2 en 1**, **4 en 1**, **6 en 1**, **9 en 1** ou **16 en 1**. Pour que toutes les pages tiennent sur le papier, la zone d'impression du papier est divisée en autant de parties égales et les images sont réduites et orientées automatiquement.

Point important

si le paramètre **Création cahier** est défini par toute autre valeur que **Désactivé** dans l'onglet **Mise en page**, seule l'option **1 en 1** est disponible. L'aperçu affiché dans la partie supérieure droite de la fenêtre permet de vérifier les résultats obtenus selon les modifications effectuées.

#### Contour de l'image

Sélectionner cette case à cocher pour ajouter une bordure autour de chaque page du document lors de l'impression en mode N en 1.

#### Impression cahier

Permet de spécifier les méthodes d'assemblage et de finition de la création cahier. L'aperçu affiché dans la partie supérieure droite de la fenêtre permet de vérifier les résultats obtenus selon les modifications effectuées.

Point important

la fonction **Création cahier** est uniquement disponible si la **source papier** définie dans l'onglet **Papier/Réception** a la valeur **Sélection automatique** ou **Papier auto (type)**.

### Format de sortie cahier

Permet de spécifier le format de sortie utilisé pour l'impression de cahiers.

Remarque

lorsque la fonction **Création cahier** est sélectionnée, seules les sources papier **Sélection automatique** et **Papier auto (type)** sont disponibles dans l'onglet **Papier/Réception**.

De même, la fonction **Création cahier** est uniquement disponible lorsque **Sélection auto** ou **Papier auto (type)** est sélectionné dans **Source papier**.

### Divisions cahier

Permet de préciser le nombre de feuilles contenues dans chaque section lors de l'impression d'un cahier en divisions. Les options admises sont les suivantes : **Aucune**, **Chaque feuille** jusqu'à **Toutes les 20 feuilles**.

### Blanc de couture

Sélectionner cette case pour ajouter un blanc de couture.

### Décalage image

Cliquer sur cette touche pour afficher la boîte de dialogue **Marges**. Indiquer la position et l'étendue du décalage image sur le papier.

- **Position** : permet de spécifier la position de décalage de la marge (marge de reliure). Il est possible d'ajouter la marge à gauche, à droite, en haut ou en bas de la feuille. La position des marges peut varier selon l'orientation du papier.

Point important

si le paramètre **Impression cahier** est défini par toute autre valeur que **Désactivé** dans l'onglet **Mise en page**, seule l'option **Aucun décalage** est disponible dans **Position**.

- **Recto 1** : permet de spécifier la valeur de la marge à ajouter au recto du papier lorsque la fonction **Décalage image** est activée. Il est possible de définir une valeur comprise entre 0 et 50 mm, par incréments de 1 mm, à l'aide du clavier ou des boutons fléchés.
- **Verso** : permet de spécifier la valeur de la marge à ajouter au verso du papier lorsque la fonction **Décalage image** est activée pour une impression recto verso.
  - La position du décalage image pour le verso est définie automatiquement pour qu'elle corresponde à celle appliquée au recto de la page.
  - Il est possible de définir une valeur comprise entre 0 et 50 mm, par incréments de 1 mm.

### État de l'imprimante

Permet d'ouvrir le navigateur Web et de se connecter aux Services Internet CentreWare pour afficher l'état de l'imprimante.

Pour utiliser les Services Internet CentreWare, l'imprimante doit être configurée en conséquence.

Remarque

cette fonction n'est pas disponible lorsque l'imprimante utilisée est une imprimante locale.



# Ordinateurs Macintosh

# 2

## Point important

les écrans d'interface utilisateur illustrant ce guide peuvent correspondre ou non aux écrans apparaissant sur le système 4112/4127. Les écrans d'interface utilisateur varient selon le système utilisé et la région de distribution du produit. Par conséquent, les écrans de ce guide *peuvent* différer de ceux du système utilisé.

## À propos du logiciel

Cette section présente le logiciel Macintosh présent sur le CD-ROM Bibliothèque des pilotes PostScript.

### Remarque

lorsque le protocole AppleTalk est utilisé pour imprimer depuis un ordinateur Macintosh, le port EtherTalk doit être activé à partir du panneau de commande de l'imprimante.

## Offre logicielle groupée

Pour afficher la fenêtre, insérer le CD-ROM et cliquer deux fois sur l'icône Adobe. Les éléments suivants figurent dans le dossier :

### **Pilote d'imprimante AdobePS (version 8.5.1, 8.7.0 et 8.8) et fichiers PPD**

Pilote Adobe PostScript et fichiers PPD (pour Macintosh).

### **Xerox PPD Installer**

Programme d'installation des fichiers PPD pour Mac OS X, 10.3.

### **Utilitaire PS Xerox**

Permet de définir les paramètres de l'imprimante.

### **Polices d'écran Adobe**

Contient 117 polices PostScript et 19 polices TrueType, toutes standard pour les imprimantes Postscript 3. En supplément, sont incluses 37 polices PostScript pour les jeux de caractères d'Europe Centrale.

### **ATM (Adobe Type Manager) (version 4.5.2)**

Permet d'installer des types de caractères, d'activer et de gérer des polices.

### **Adobe Acrobat Reader**

Permet de consulter et d'imprimer des fichiers PDF sur toutes les plates-formes logicielles les plus courantes.

### **Lisezmoi.txt**

Contient des mises en garde relatives à l'utilisation du pilote d'imprimante. Il convient donc de le lire attentivement avant toute utilisation.

## Configuration matérielle/logicielle

La configuration système minimum requise pour le pilote d'imprimante sous Mac OS et l'utilitaire est la suivante :

### **Système informatique**

- Macintosh
- Power Macintosh

### **Système d'exploitation**

- **Pour PPD Installer** - Mac OS X 10.3.3 ou version ultérieure
- **Pour Utilitaire PS Xerox** - Mac 10.3 ou version ultérieure

Remarque

sous Mac OS X, l'environnement Classic doit être utilisé pour exécuter les applications.

# Pilote d'imprimante AdobePS

## Point important

lors de l'installation du pilote d'imprimante, s'assurer de sélectionner le pilote correspondant à la machine (4112/4127).

L'installation s'effectue en deux étapes. Tout d'abord, utiliser le programme d'installation sur le CD-ROM pour installer l'imprimante sur le Macintosh. Configurer ensuite le pilote d'imprimante en fonction de l'imprimante utilisée.

## Procédure d'installation (Mac OS X)

Suivre la procédure ci-dessous pour installer le fichier PPD (PostScript Printer Description) sur un ordinateur Macintosh. À titre d'exemple, le système d'exploitation Mac OS X version 10.3.x est utilisé tout au long de cette procédure.

### Remarque

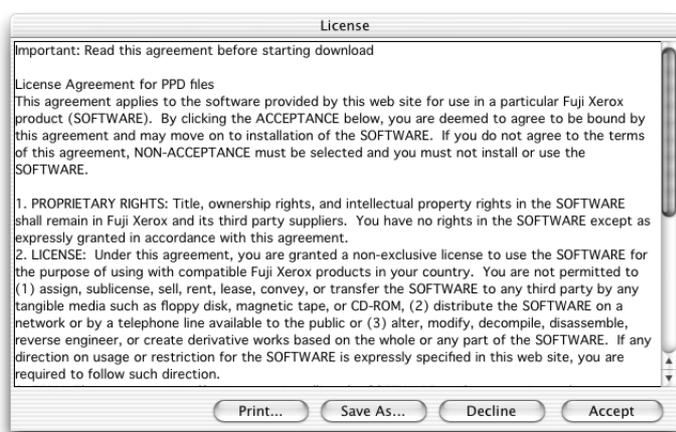
il n'est pas nécessaire d'installer le pilote d'imprimante sous Mac OS X. En effet, le pilote Adobe PostScript utilisé est le pilote fourni avec le système d'exploitation.

1. Insérer le CD-ROM Bibliothèque des pilotes PostScript dans le lecteur. L'icône PS s'affiche sur le bureau
2. Cliquer deux fois sur **PS**. La fenêtre PS s'ouvre.
3. Ouvrir le dossier **Mac**.
4. Ouvrir le dossier **Mac OS X**. La fenêtre Mac OS X s'ouvre.
5. Cliquer deux fois sur **Xerox PPD Installer**. Le programme d'installation démarre et la fenêtre d'authentification s'ouvre.
6. Entrer le nom utilisateur et le mot de passe de l'administrateur puis cliquer sur **OK**.

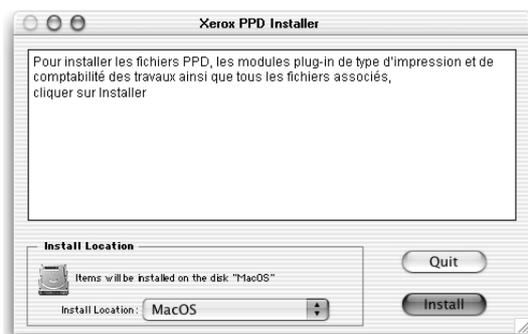


La fenêtre de la licence s'ouvre.

7. Lire attentivement l'accord de licence, puis cliquer sur **Accepter**.



8. Confirmer l'emplacement d'installation ou le modifier si nécessaire, puis cliquer sur **Installer**.



9. Cliquer sur **Quitter**.



L'installation est terminée.

Pour continuer, passer à la section « Ajout d'une imprimante (Mac OS X) ».

## Ajout d'une imprimante (Mac OS X)

Une fois le fichier PPD installé, il doit être configuré pour le pilote, puis l'imprimante doit être ajoutée. Le pilote d'imprimante contrôle les fonctions de l'imprimante selon les informations du fichier PPD. Suivre la procédure ci-dessous pour ajouter une imprimante. À titre d'exemple, cette procédure utilise le système d'exploitation Mac OS X version 10.2.8.

Remarque

les éléments de menu et les procédures peuvent être légèrement différents sur les ordinateurs équipés de Mac OS X version 10.3.3 ou autre.

1. Vérifier que le port du copieur/imprimante Xerox 4112/4127 est activé.

- Si AppleTalk est utilisé, activer le port EtherTalk.
- Si l'impression IP est utilisée, activer le port LPD.

Les paramètres EtherTalk et LPD peuvent être vérifiés dans la liste des paramètres du système. Pour plus d'informations sur l'impression de la liste des paramètres du système, se reporter au Guide de l'utilisateur.

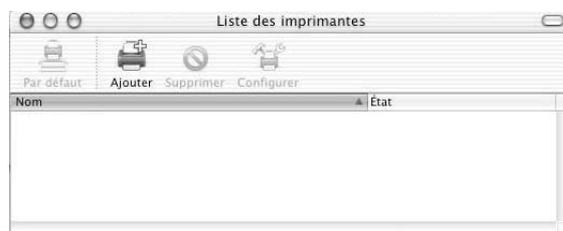
2. Démarrer le [Centre d'impression].

Remarque

le Centre d'impression se trouve dans le dossier Utilitaires du dossier Applications. Sur Mac OS X 10.3.3, ouvrir Configuration d'imprimante dans le dossier Utilitaires du dossier Applications.

L'écran Liste des imprimantes s'ouvre.

3. Cliquer sur **Ajouter**.



4. Sélectionner le protocole utilisé pour connecter l'imprimante.

#### Avec Apple Talk

5. Sélectionner **Apple Talk** dans le menu et spécifier la zone d'utilisation de l'imprimante.



6. Sélectionner l'imprimante utilisée dans la liste.
7. Sélectionner **Sélection automatique** sous Modèle de l'imprimante.
8. Cliquer sur **Ajouter**.

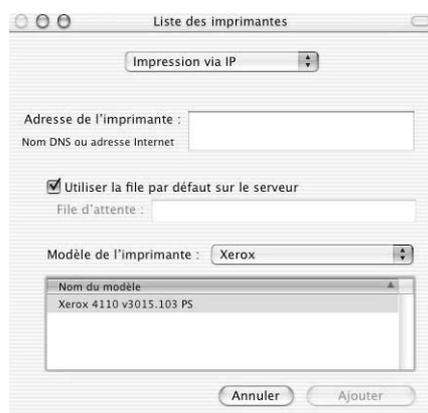
Après avoir cliqué sur **Ajouter**, il se peut qu'un message s'affiche pour indiquer que plusieurs fichiers d'imprimante ont été trouvés. Sélectionner le fichier PPD, puis cliquer sur **Ajouter**.

#### Avec Impression IP

9. Sélectionner **Impression via IP** dans le menu et entrer l'adresse IP de l'imprimante utilisée dans la zone prévue à cet effet.

Remarque

pour Mac OS X 10.3.3, sélectionner le type d'imprimante LPD/LPR.



10. Sélectionner **Xerox 4112/4127 PS** dans Modèle de l'imprimante et l'imprimante à utiliser.
11. Cliquer sur **Ajouter**.

## Options de l'imprimante

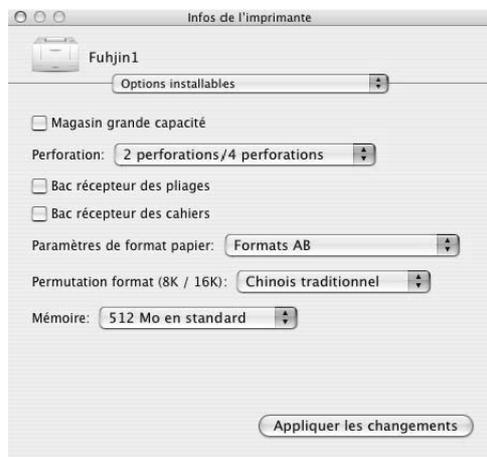
1. Cliquer sur **Imprimantes** dans la barre de menus du Centre d'impression et sélectionner **Afficher les infos**  
Pour Mac OS X 10.3.3, cliquer sur **Imprimantes** dans la barre de menus de l'utilitaire de configuration d'imprimante et sélectionner **Afficher les infos**.
2. Sélectionner **Options installables**, puis les options installées sur l'imprimante. Voir « Options de l'imprimante » à la page 6. pour plus d'informations sur les options.

### Remarque

cette section décrit la boîte de dialogue de configuration du Sélecteur, ainsi que les options du pilote d'impression spécifiques à l'imprimante.

## Mac OS X

1. Cliquer sur **Imprimantes** dans la barre de menus du **Centre d'impression** et sélectionner **Afficher les infos**.  
Pour Mac OS X 10.3.3, cliquer sur **Imprimantes** dans la barre de menus de l'utilitaire de configuration d'imprimante et sélectionner **Afficher les infos**.
2. Sélectionner ensuite **Options installables**, puis choisir les options installées sur l'imprimante.



## **Paramètres :**

### **Perforation**

Permet de préciser le nombre de perforations requises. Les options disponibles sont : « 2 perforations/4 perforations » ou « 3 perforations ».

### **Module grande capacité**

Sélectionner « Disponible » si le magasin grande capacité est installé.

### **Bac de réception pliage**

Sélectionner « Disponible » si le bac de réception pliage est installé.

### **Bac de réception cahier**

Sélectionner « Disponible » si le bac de réception cahier est installé.

### **Mémoire**

La mémoire intégrée s'élève à 512 Mo.

### **Paramètres de format papier**

Permet de spécifier le groupe de formats papier utilisés localement ; ces formats s'affichent au moment de la sélection. Les formats sont groupés selon l'usage local : « Formats AB », « Formats AB (8K/16K) », « Formats AB (8 x 13) », « Formats AB (8 x 13 / 8 x 14) » et « Formats en pouces ». Les paramètres de format papier étant définis automatiquement selon l'usage local, il n'est en général pas nécessaire de les modifier.

### **Permutation format (8K/16K)**

Spécifier la langue requise pour activer la série de formats 8K et 16K selon les besoins. Si « Chinois traditionnel » est sélectionné, les dimensions correspondant aux formats 8K et 16K sont respectivement 267 x 388 mm et 194 x 267 mm. Si « Chinois simplifié » est sélectionné, ces dimensions sont respectivement 270 x 390 mm et 195 x 270 mm.

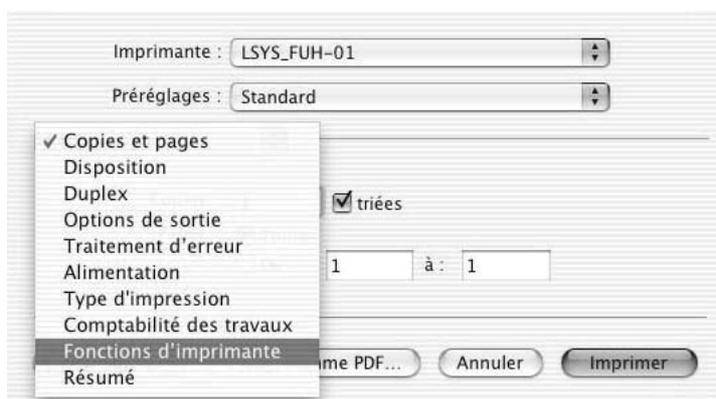
#### Remarque

dans le cas où l'option « Formats AB (8K/16K) » n'est pas sélectionnée dans « Paramètres de format papier », les séries de formats 8K et 16K ne sont pas disponibles, et ce quelles que soient les spécifications effectuées ici.

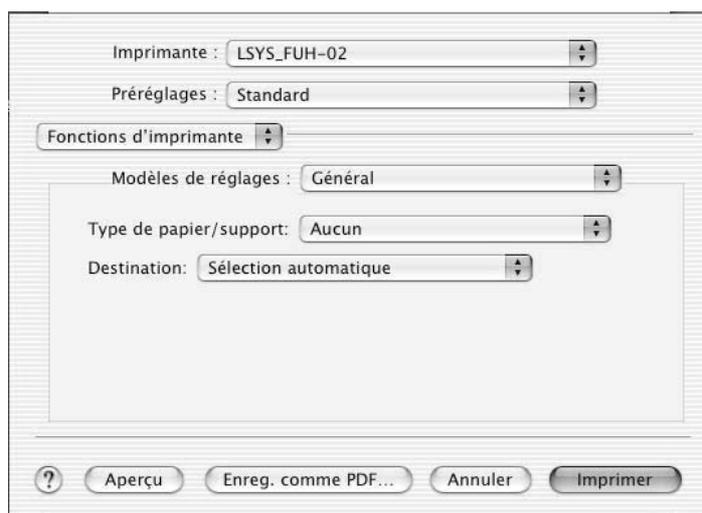
## Fonctions de l'imprimante

### Mac OS X

1. Dans le menu Fichier de l'application en cours, cliquer sur **Imprimer**.  
La boîte de dialogue d'impression apparaît.
2. Sélectionner **Fonctions d'imprimante**].



3. Préciser les fonctions à paramétrer.



#### Paramètres :

Les paramètres pouvant être sélectionnés varient en fonction des options installées. Configurer ces paramètres après avoir spécifié les options installées dans Configurer. Voir la section « Options de l'imprimante »

#### Décalage

Les travaux individuels ou les jeux de copies sont décalés dans le bac récepteur pour les séparer plus facilement.

#### Assemblage

Permet de sélectionner l'assemblage par jeu d'un fichier de plusieurs pages.

### **Magasin séparateurs**

Permet de spécifier le magasin à utiliser pour les séparateurs. Si l'option [Auto] est sélectionnée, le magasin défini sur la machine est utilisé.

### **Impression des séparateurs**

Permet de préciser si les séparateurs à insérer entre les transparents doivent être imprimés.

### **Couverture début**

Permet d'ajouter une couverture début aux impressions. Sélectionner ensuite le magasin à utiliser pour les couvertures début.

### **Couverture fin**

Permet d'ajouter une couverture de fin aux impressions. Sélectionner ensuite le magasin à utiliser pour les couvertures fin.

### **Magasin 8 - Intercalaires**

Permet de spécifier si l'intercalaire est chargé dans le magasin 8. Sélectionner « Standard » ou « Intercalaires ».

### **Agrafage**

Permet de définir l'agrafage des documents imprimés et la position de l'agrafe. Il est possible d'agrafer des jeux de 2 à 50 feuilles de papier de 80g/m<sup>2</sup> ou de grammage inférieur.

### **Perforation**

Permet de sélectionner la position des perforations. L'emplacement des perforations dépend de l'orientation de sortie du papier. Par conséquent, selon la position de l'image, il peut arriver que ces perforations ne soient pas correctement placées.

### **Perforation**

Permet de spécifier le nombre de trous à perforer. Les options disponibles sont les suivantes : « Utiliser les paramètres imprimante », « 2 perforations », ou « 4 perforations ». Si le paramètre « Perforation » est défini sur « 3 perforations », seule l'option « Utiliser les paramètres imprimante » peut être sélectionnée.

### **Pliage**

Sélectionner la méthode de pliage.

## **Impression double**

Permet d'imprimer de façon répétitive une même page deux fois sur un papier d'un format supérieur à celui de l'original. Il est possible d'activer cette fonction si le taux de zoom défini s'élève à 100 % pour les formats papier et les formats de sortie suivants.

- Format du papier
- Format en sortie
- A4
- A3
- A5
- A4
- B5
- B4
- 8,5 x 11
- 11 x 17

## **Création cahier**

Permet de spécifier les méthodes d'assemblage et de finition de la création cahier. L'aperçu affiché dans la partie supérieure droite de la fenêtre permet de vérifier les résultats obtenus selon les modifications effectuées.

### **Format de sortie cahier**

Permet de spécifier le format de sortie utilisé pour l'impression de cahiers.

### **Divisions cahier**

Permet de préciser le nombre de feuilles contenues dans chaque section lors de l'impression d'un cahier en divisions. Les options admises sont les suivantes : « Aucune », « Chaque feuille » jusqu'à « Toutes les 20 feuilles ».

### **Ignorer pages vierges**

Permet d'ignorer les pages vierges lors de l'impression de documents contenant ce type de page.

### **Orientation d'alimentation**

Permet de spécifier l'orientation du papier lors de l'utilisation du départ manuel. Si le papier est alimenté par le petit côté, sélectionner [Paysage]. Si le papier est alimenté par le grand côté, sélectionner [Portrait].

### **Type de papier/support**

Sélectionner le type de papier à utiliser pour l'impression.

### **Destination**

Sélectionner la destination des impressions.

### **Mode d'impression**

Permet de donner la priorité à la vitesse d'impression ou à la qualité d'image.

## Demi-teinte

Permet de spécifier le paramètre de trame (ou demi-teinte) à utiliser lors de l'impression.

- Sélectionner **Points fins** pour utiliser le point de petite taille utilisé dans PostScript.
- Sélectionner **Points épais** pour utiliser des points plus gros.
- Sélectionner **Type 3** pour utiliser le même paramètre que pour PCL.

## Amélioration de l'image

Permet d'activer la fonction d'amélioration de l'image. Lorsque cette fonction est **activée**, les contours sont lissés lors de l'impression. Cette option entraîne une réduction des bords irréguliers en améliorant la résolution de l'image. Lors de l'impression d'une image (bitmap) composée de points de demi-teinte à gros grain, il est parfois impossible d'obtenir un dégradé de couleurs ou d'échelle de gris régulier. Dans ce cas, **désactiver** la fonction.

## Mode brouillon

Permet d'imprimer en utilisant une quantité réduite de toner. Lorsque cette fonction est **activée**, les couleurs sont plus claires à l'impression. Cette option est utile lorsque la qualité d'impression n'est pas primordiale.

## Orientation auto papier personnalisé

Permet de spécifier si l'orientation du support personnalisé doit être corrigée automatiquement.

## Permutation des magasins

Permet de spécifier quelle action prendre lorsque le format de papier approprié n'est pas chargé dans la machine.

- **Utiliser les paramètres imprimante** : permet d'utiliser les paramètres par défaut de l'imprimante. Ces paramètres peuvent être vérifiés sur le panneau de commande.
- **Afficher un message** : active l'affichage de messages concernant l'alimentation du papier sur le panneau de commande de l'imprimante. L'impression est impossible tant que du papier n'est pas présent dans un magasin.
- **Utiliser le format le plus proche (avec zoom)** : permet de sélectionner le format de papier le plus proche et de régler automatiquement la taille de l'image en conséquence.
- **Utiliser le format le plus proche (aucun zoom)** : permet de sélectionner le format de papier le plus proche et d'imprimer tout en conservant la taille de l'image.
- **Utiliser un format supérieur (avec zoom)** : permet de sélectionner un format de papier supérieur et de régler automatiquement la taille de l'image en conséquence.
- **Utiliser un format supérieur (aucun zoom)** : permet de sélectionner un format de papier supérieur tout en conservant la taille de l'image.
- **Départ manuel** : permet d'utiliser le départ manuel.

## Impression de documents multiformats

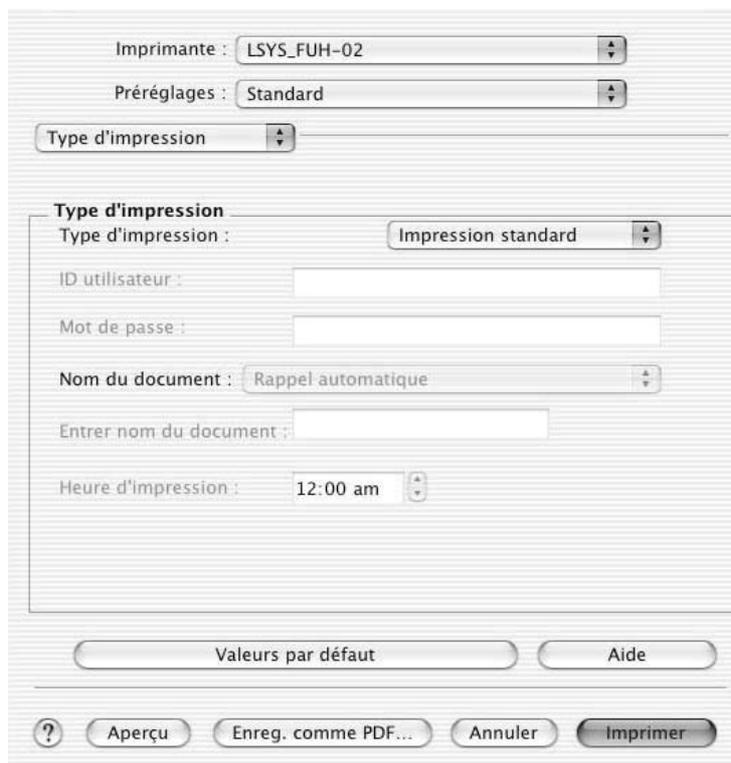
Contrôle l'orientation de l'image sur le verso lors d'une impression recto verso.

## Type d'impression (Mac OS X uniquement)

1. Dans le menu Fichier de l'application en cours, cliquer sur **Imprimer**.  
La boîte de dialogue d'impression apparaît.
2. Sélectionner **Type d'impression**].



3. Préciser les fonctions à paramétrer.



**Paramètres :****Type d'impression**

Il est possible de spécifier le type de travail à effectuer (impression protégée, échantillon ou différée).

- La fonction **Impression protégée** permet de stocker temporairement des travaux sur l'imprimante, puis d'en activer l'impression depuis le panneau de commande de l'imprimante.
- Lorsqu'un document doit être imprimé en plusieurs exemplaires, la fonction **Impression échantillon** permet d'en imprimer un seul. Lorsqu'aucun problème n'est constaté, les exemplaires restants peuvent être imprimés.
- La fonction **Impression différée** permet de stocker temporairement des travaux d'impression sur l'imprimante, puis de les imprimer à l'heure programmée.

Pour effectuer un travail d'impression protégée, échantillon ou différée, entrer l'ID utilisateur et le mot de passe. Le mot de passe apparaît sous forme de points (●).

- **Impression standard** : sélectionner cette option lorsque le travail ne correspond pas à une impression protégée, échantillon ou différée.
- **Impression protégée** : cette option permet de réaliser des impressions protégées.
- **Impression échantillon** : cette option permet de réaliser des impressions échantillon.
- **Impression différée** : permet de réaliser des impressions à une heure précise.

Pour plus d'informations sur le fonctionnement de l'imprimante, se reporter à l'aide en ligne.

**ID utilisateur**

Entrer l'ID utilisateur pour les travaux d'impression protégée et échantillon.

**Mot de passe**

Entrer un mot de passe pour l'impression protégée. Chaque chiffre est représenté par un point (●).

**Nom du document**

Sélectionner la méthode de sélection du nom du document. Si l'option de rappel automatique est sélectionnée, le nom de document valide peut contenir jusqu'à 24 caractères alphanumériques.

**Nom du document**

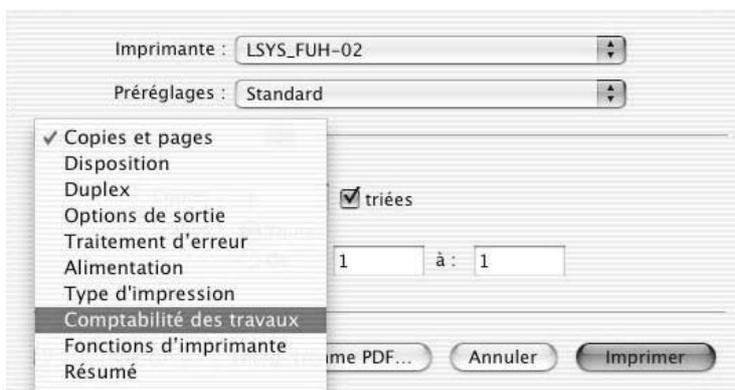
Lorsque l'option de saisie manuelle est sélectionnée, il est possible de définir un nom de document pouvant contenir jusqu'à 24 caractères alphanumériques.

**Heure d'impression**

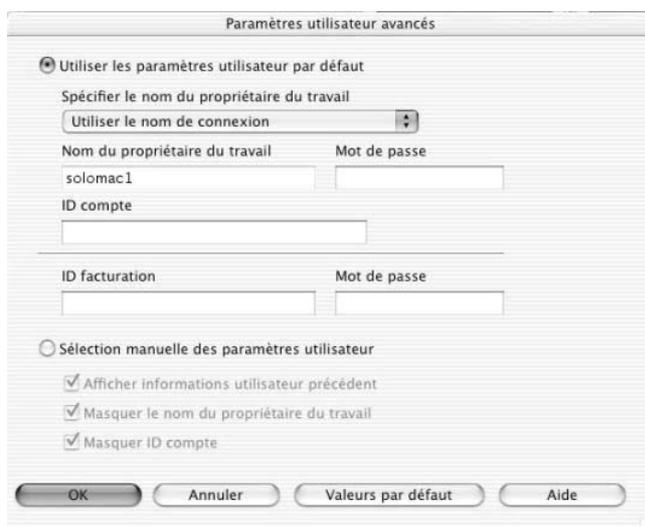
Permet d'indiquer l'heure à laquelle le travail différé doit être imprimé. Placer le curseur dans la zone des heures ou des minutes et utiliser les boutons fléchés pour régler l'heure d'impression. Il est aussi possible d'entrer l'heure directement dans ces zones. 00:00 est le paramètre par défaut.

## Comptabilité travaux (Mac OS X uniquement)

1. Dans le menu Fichier de l'application en cours, cliquer sur [Imprimer].  
La boîte de dialogue d'impression apparaît.
2. Sélectionner **Comptabilité travaux**.



3. Préciser les fonctions à paramétrer.



**Paramètres :****Mode d'accès**

Permet d'indiquer qui est autorisé à modifier les paramètres liés à l'authentification, tous les utilisateurs ou uniquement les administrateurs système.

**Paramètres utilisateur avancés**

Ouvre la boîte de dialogue Paramètres utilisateur avancés qui permet de définir les informations d'authentification.

**Utiliser les paramètres utilisateur par défaut :** les valeurs définies ici sont utilisées comme paramètres d'authentification.

- **Spécifier le propriétaire du travail :** permet d'indiquer comment l'ID utilisateur doit être spécifié.
- **Nom du propriétaire du travail :** entrer l'ID utilisateur.
- **Mot de passe :** entrer le mot de passe qui correspond à l'ID utilisateur. Le mot de passe apparaît sous forme de points (●).
- **ID compte :** entrer l'ID du compte.
- **ID facturation :** entrer l'ID utilisateur pour l'impression facturée.
- **Mot de passe :** entrer le mot de passe qui correspond à l'ID de facturation. Le mot de passe apparaît sous forme de points (●).
- **Sélection manuelle des paramètres utilisateur :** sélectionner cette option pour afficher la boîte de dialogue [Entrer informations utilisateur] à chaque fois qu'une impression est lancée. L'utilisateur doit alors entrer des informations d'authentification, telles que l'ID utilisateur.
- **Afficher informations utilisateur précédentes :** sélectionner cette option afin de mémoriser les informations spécifiées dans la boîte de dialogue [Entrer informations utilisateur] et afficher par défaut ces informations la prochaine fois.
- **Masquer ID utilisateur (\*\*\*) :** cocher cette case pour masquer l'ID utilisateur lors de sa saisie ou la désactiver pour afficher l'ID.
- **Masquer ID compte :** cocher cette case pour masquer l'ID de compte lors de sa saisie ou la désactiver pour afficher l'ID.

# Installation de polices d'écran

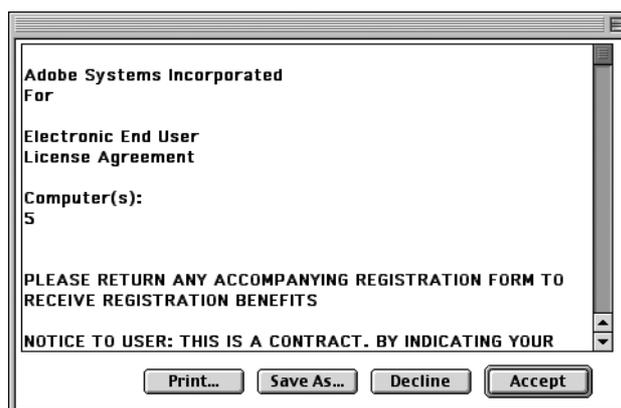
## Point important

il est conseillé de fermer toutes les autres applications avant d'installer les polices. Si les applications ne sont pas fermées, un avertissement s'affiche entre l'étape 5 et l'étape 6.

1. Démarrer l'ordinateur Macintosh, puis insérer le CD-ROM Bibliothèque des pilotes PostScript dans le lecteur.
2. Cliquer deux fois sur l'icône **PS**, puis sur le dossier des polices Écran ainsi que sur l'icône **PS3 Fonts Installer**. La fenêtre suivante s'ouvre :



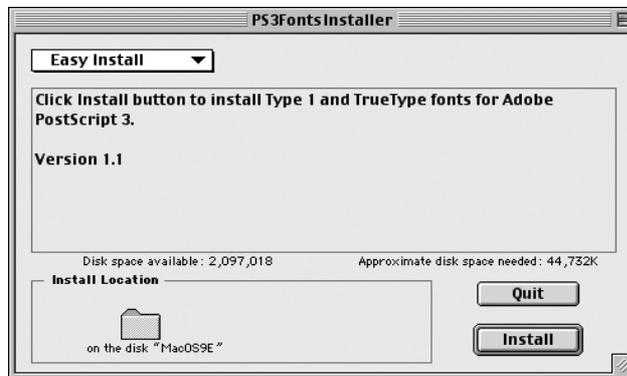
3. Cliquer sur **Continuer**.  
La boîte de dialogue d'accord de licence apparaît.
4. Lire attentivement l'accord de licence, puis cliquer sur **Accepter**.



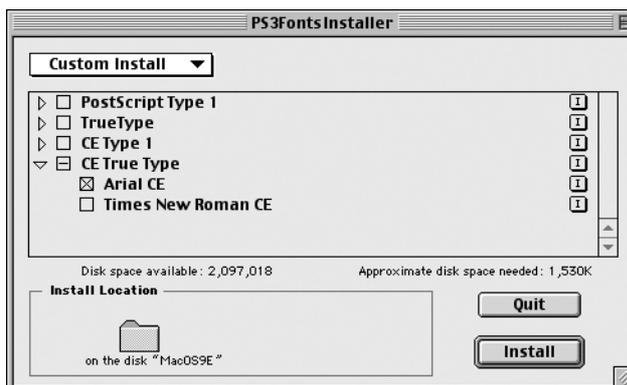
La boîte de dialogue PS3FontsInstaller apparaît.

5. Sélectionner **Installation standard** ou **Installation personnalisée**.

- **L'installation standard** permet d'installer toutes les polices disponibles dans le dossier des polices Écran.



- **L'installation personnalisée** permet d'installer uniquement les polices sélectionnées. Cliquer sur la flèche en regard des quatre catégories de polices pour afficher les polices incluses dans chacune d'elles, puis cocher les polices à installer. Par exemple, dans la fenêtre ci-dessous, la police Arial CE de la catégorie CE TrueType est sélectionnée.



Un message d'avertissement apparaît si toutes les autres applications n'ont pas été quittées avant l'installation des polices.

6. Cliquer sur **Installer**.

- L'installation des polices commence.
- Au terme de l'installation, l'ordinateur Macintosh doit être redémarré pour pouvoir utiliser les polices.
- Conserver le CD-ROM à portée de main.

Ordinateurs Macintosh

# Paramètres de code barres

# 3

## Point important

les écrans d'interface utilisateur illustrant ce guide peuvent correspondre ou non aux écrans apparaissant sur le système 4112/4127. Les écrans d'interface utilisateur varient selon le système utilisé et la région de distribution du produit. Par conséquent, les écrans de ce guide *peuvent* différer de ceux du système utilisé.

## À propos des paramètres de code barres

### Remarque

ce guide part du principe que l'utilisateur possède déjà des connaissances de base sur les codes barres.

## Types de police et jeux de caractères

Concernant le jeu de caractères utilisé pour chaque caractère de code barres, voir **Tableaux de jeux de caractères**. Pour en savoir plus sur la taille des codes barres imprimés, voir **Taille des codes barres**.

Le tableau ci-dessous dresse la liste des types de code barres compatibles.

Type de code barres	Nom de la police PostScript	Se reporter au tableau
JAN	HitachiITHINJANH8-RG	Tableau des jeux de caractères JAN
Code 39	HitachiIT-C39H8	Tableau des jeux de caractères Code 39
NW7	HitachiITHINJANH8-RG	Tableau des jeux de caractères NW7
Code 128	HitachiITHINC128H8-RG	Tableau des jeux de caractères Code 128
ITF (sans barre porteuse)	HitachiITHINITFH8-RG	ITF (code 2 parmi 5 entrelacé) Tableau des jeux de caractères
ITF (avec barre porteuse)	HitachiITHINITFB-RG	
Code barres client	HitachiITHINPOSTBC-RG	Tableau des jeux de caractères de codes barres client

Type de police	Nom de la police PostScript
OCR B LetterPress M	OCRBLetM

Remarque

la lisibilité du code barres imprimé dépend en grande de partie de facteurs tels que la qualité du papier utilisé et les performances du lecteur de code barres. Avant d'utiliser ce produit, il est recommandé de le tester de manière approfondie en reproduisant les mêmes conditions d'utilisation.

## Programme échantillon et résultats d'impression

Le produit est livré avec un programme permettant d'imprimer un échantillon de chaque type de code barres et un fichier PDF présentant les résultats d'impression. Se référer à ces échantillons lors de l'impression des codes barres.

- Emplacement du programme échantillon et du fichier PDF des résultats d'impression :  
Il se trouve dans le dossier [manual] > [sample] du CD-ROM Bibliothèque des pilotes PostScript.
- Nom du programme échantillon  
Sample.ps
- Nom du fichier PDF des résultats d'impression  
Sample.pdf

## Tableaux de jeux de caractères

### Tableau des jeux de caractères JAN

Le tableau ci-dessous dresse la liste des jeux de caractères utilisés lors de l'impression de codes barres JAN.

Caractère	Jeu de caractères					
	Parité impaire à gauche		Parité paire à gauche		Parité paire à droite	
	Notation HEX	Notation ASCII	Notation HEX	Notation ASCII	Notation HEX	Notation ASCII
0	30	0	41	A	4B	K
1	31	1	42	B	4C	L
2	32	2	43	C	4D	M
3	33	3	44	D	4E	N
4	34	4	45	E	4F	O
5	35	5	46	F	50	P
6	36	6	47	G	51	Q
7	37	7	48	H	52	R
8	38	8	49	I	53	S
9	39	9	4A	J	54	T

Caractère	Jeu de caractères					
	Parité impaire à gauche		Parité paire à gauche		Parité paire à droite	
	Notation HEX	Notation ASCII	Notation HEX	Notation ASCII	Notation HEX	Notation ASCII
Barre de protection à gauche	22	"				
Barre de protection à droite	23	#				
Barre centrale	21	!				

## Tableau des jeux de caractères Code 39

Le tableau ci-dessous dresse la liste des jeux de caractères utilisés lors de l'impression de codes barres Code 39.

Caractère	Jeu de caractères		Caractère	Jeu de caractères		Caractère	Jeu de caractères	
	Notation HEX	Notation ASCII		Notation HEX	Notation ASCII		Notation HEX	Notation ASCII
\$	24	\$	8	38	8	M	4D	M
%	25	%	9	39	9	N	4E	N
*	2A	*	(SP)	20	SP	O	4F	O
+	2B	+	A	41	A	P	50	P
-	2D	-	B	42	B	Q	51	Q
.	2E	.	C	43	C	R	52	R
/	2F	/	D	44	D	S	53	S
0	30	0	E	45	E	T	54	T
1	31	1	F	46	F	U	55	U
2	32	2	G	47	G	V	56	V
3	33	3	H	48	H	W	57	W
4	34	4	I	49	I	X	58	X
5	35	5	J	4A	J	Y	59	Y
6	36	6	K	4B	K	Z	5A	Z
7	37	7	L	4C	L	(SP)	40	@

## Tableau des jeux de caractères NW7

Le tableau ci-dessous dresse la liste des jeux de caractères utilisés lors de l'impression de codes barres NW7.

Jeu de caractères			Jeu de caractères			Jeu de caractères		
Caractère	Notation HEX	Notation ASCII	Caractère	Notation HEX	Notation ASCII	Caractère	Notation HEX	Notation ASCII
\$	24	\$	0	30	0	A	41	A
+	2B	+	1	31	1	B	42	B
-	2D	-	2	32	2	C	43	C
.	2E	.	3	33	3	D	44	D
/	2F	/	4	34	4	A	61	a
			5	35	5	B	62	b
			6	36	6	C	63	c
			7	37	7	D	64	d
			8	38	8			
			9	39	9			
			:	3A	:			

## Tableau des jeux de caractères Code 128

Le tableau ci-dessous dresse la liste des jeux de caractères utilisés lors de l'impression de codes barres Code 128.

Valeur	Caractère		Jeu de caractères		
	CODE A	CODE B	CODE C	Notation HEX	Notation ASCII
0	SP	SP	00	20	SP
1	!	!	01	21	!
2	"	"	02	22	"
3	#	#	03	23	#
4	\$	\$	04	24	\$
5	%	%	05	25	%
6	&	&	06	26	&
7	'	'	07	27	'
8	(	(	08	28	(
9	)	)	09	29	)
10	*	*	10	2A	*

Valeur	Caractère			Jeu de caractères	
	CODE A	CODE B	CODE C	Notation HEX	Notation ASCII
11	+	+	11	2B	+
12	,	,	12	2C	,
13	-	-	13	2D	-
14	.	.	14	2E	.
15	/	/	15	2F	/
16	0	0	16	30	0
17	1	1	17	31	1
18	2	2	18	32	2
19	3	3	19	33	3
20	4	4	20	34	4
21	5	5	21	35	5
22	6	6	22	36	6
23	7	7	23	37	7
24	8	8	24	38	8
25	9	9	25	39	9
26	:	:	26	3A	:
27	;	;	27	3B	;
28	<	<	28	3C	<
29	=	=	29	3D	=
30	>	>	30	3E	>
31	?	?	31	3F	?
32	@	@	32	40	@
33	A	A	33	41	A
34	B	B	34	42	B
35	C	C	35	43	C
36	D	D	36	44	D
37	E	E	37	45	E
38	F	F	38	46	F
39	G	G	39	47	G
40	H	H	40	48	H
41	I	I	41	49	I
42	J	J	42	4A	J

Paramètres de code barres

Valeur	Caractère			Jeu de caractères	
	CODE A	CODE B	CODE C	Notation HEX	Notation ASCII
43	K	K	43	4B	K
44	L	L	44	4C	L
45	M	M	45	4D	M
46	N	N	46	4E	N
47	O	O	47	4F	O
48	P	P	48	50	P
49	Q	Q	49	51	Q
50	R	R	50	52	R
51	S	S	51	53	S
52	T	T	52	54	T
53	U	U	53	55	U
54	V	V	54	56	V
55	W	W	55	57	W
56	X	X	56	58	X
57	Y	Y	57	59	Y
58	Z	Z	58	5A	Z
59	[	[	59	5B	[
60	\	\	60	5C	\
61	]	]	61	5D	]
62	^	^	62	5E	^
63	_	_	63	5F	_
64	NUL	`	64	60	`
65	SOH	a	65	61	a
66	STX	b	66	62	b
67	ETX	c	67	63	c
68	EOT	d	68	64	d
69	ENQ	e	69	65	e
70	ACK	f	70	66	f
71	BEL	g	71	67	g
72	BS	h	72	68	h
73	HT	I	73	69	I
74	LF	j	74	6A	j

Valeur	Caractère			Jeu de caractères	
	CODE A	CODE B	CODE C	Notation HEX	Notation ASCII
75	VT	k	75	6B	k
76	FF	l	76	6C	l
77	CR	m	77	6D	m
78	SO	n	78	6E	n
79	SI	o	79	6F	o
80	DLE	p	80	70	p
81	DC1	q	81	71	q
82	DC2	r	82	72	r
83	DC3	s	83	73	s
84	DC4	t	84	74	t
85	NAK	u	85	75	u
86	SYN	v	86	76	v
87	ETB	w	87	77	w
88	CAN	x	88	78	x
89	EM	y	89	79	y
90	SUB	z	90	7A	z
91	ESC	{	91	7B	{
92	FS		92	7C	
93	GS	}	93	7D	}
94	RS	~	94	7E	~
95	US	DEL	95	7F	DEL
96	FNC 3	FNC 3	96	A1	
97	FNC 2	FNC 2	97	A2	
98	SHIFT	SHIFT	98	A3	
99	CODE C	CODE C	99	A4	
100	CODE B	FNC 4	CODE B	A5	
101	FNC 4	CODE A	CODE A	A6	
102	FNC 1	FNC 1	FNC 1	A7	
103	START(CODE A)			A8	
104	START(CODE B)			A9	
105	START(CODE C)			AA	
106	STOP			AB	

## Jeu de caractères ITF (code 2 parmi 5 entrelacé)

Le tableau ci-dessous dresse la liste des jeux de caractères utilisés lors de l'impression de codes barres ITF.

Jeu de caractères			Jeu de caractères			Jeu de caractères		
Caractère	Notation HEX	Notation ASCII	Caractère	Notation HEX	Notation ASCII	Caractère	Notation HEX	Notation ASCII
00	21	!	30	3F	?	60	5D	]
01	22	"	31	40	@	61	5E	^
02	23	#	32	41	A	62	5F	_
03	24	\$	33	42	B	63	60	`
04	25	%	34	43	C	64	61	a
05	26	&	35	44	D	65	62	b
06	27	'	36	45	E	66	63	c
07	28	(	37	46	F	67	64	d
08	29	)	38	47	G	68	65	E
09	2A	*	39	48	H	69	66	F
10	2B	+	40	49	I	70	67	G
11	2C	,	41	4A	J	71	68	H
12	2D	-	42	4B	K	72	69	I
13	2E	.	43	4C	L	73	6A	J
14	2F	/	44	4D	M	74	6B	K
15	30	0	45	4E	N	75	6C	L
16	31	1	46	4F	O	76	6D	M
17	32	2	47	50	P	77	6E	N
18	33	3	48	51	Q	78	6F	O
19	34	4	49	52	R	79	70	P
20	35	5	50	53	S	80	71	Q
21	36	6	51	54	T	81	72	R
22	37	7	52	55	U	82	73	S
23	38	8	53	56	V	83	74	T
24	39	9	54	57	W	84	75	U
25	3A	:	55	58	X	85	76	V
26	3B	;	56	59	Y	86	77	W
27	3C	<	57	5A	Z	87	78	X
28	3D	=	58	5B	[	88	79	Y

Jeu de caractères			Jeu de caractères			Jeu de caractères		
Caractère	Notation HEX	Notation ASCII	Caractère	Notation HEX	Notation ASCII	Caractère	Notation HEX	Notation ASCII
29	3E	>	59	5C	\	89	7A	Z
90	7B	{	94	A1	DEL	98	A5	
91	7C		95	A2		99	A6	
92	7D	}	96	A3		START	A7	
93	7E	~	97	A4		STOP	A8	

Avec les codes barres ITF, un jeu de caractères spécifie la paire constituée d'un caractère identifié par une barre et d'un caractère identifié par un espace. Cependant, les caractères de début (START) et de fin (STOP) sont spécifiés par un seul jeu de caractères

### Exemple :

Pour imprimer la paire de caractères de la barre représentant 3 et l'espace représentant 7, spécifier 46 (notation hexadécimale).

Pour imprimer la paire de caractères de la barre représentant 7 et l'espace représentant 3, spécifier 6A (notation hexadécimale).

## Tableau des jeux de caractères de codes barres client

Le tableau ci-dessous dresse la liste des jeux de caractères utilisés lors de l'impression de codes barres client.

Jeu de caractères			Jeu de caractères		
Caractère	Notation HEX	Notation ASCII	Caractère	Notation HEX	Notation ASCII
START	3C	<	CC1	61	a
STOP	3E	>	CC2	62	b
-	2D	-	CC3	63	c
0	30	0	CC4	64	d
1	31	1	CC5	65	e
2	32	2	CC6	65	f
3	33	3	CC7	67	g
4	34	4	CC8	68	h
5	35	5			
6	36	6			
7	37	7			
8	38	8			
9	39	9			

## Taille des codes barres

Le tableau ci-dessous dresse la liste des formules permettant de calculer les dimensions approximatives des codes barres imprimés.

Ces dimensions peuvent varier en fonction de la qualité du papier, des caractéristiques et de la résolution de l'imprimante utilisée, même si le même programme est utilisé. Les dimensions obtenues à partir des formules de ce tableau ne correspondront pas nécessairement aux dimensions réelles des codes barres imprimés. Ce tableau permet donc d'obtenir une estimation de la taille des codes barres imprimés.

Type de code barres	Formule	
	Largeur	Hauteur
JAN (standard)	$P \times 0,502$	$P \times 0,352$
	Marges latérales non comprises.	Indique la hauteur de la barre de protection.
JAN (version abrégée)	$P \times 0,354$	$P \times 0,352$
	Marges latérales non comprises.	Indique la hauteur de la barre de protection.
Code 39	$P \times (C + 2) \times 0,106$	$P \times 0,352$
	Espace entre les caractères des bords gauche et droit non compris. « C » comprend la clé de contrôle.	
NW7	$P \times (C1 \times 0,132 + C2 \times 0,148 - 0,026)$	$P \times 0,352$
	Espace entre les caractères des bords gauche et droit non compris. « C1 » et « C2 » comprennent la clé de contrôle.	
Code 128	$P \times (C \times 0,081 + 0,096)$	$P \times 0,352$
	Formule pour CODE C.	
ITF (sans barre porteuse)	$P \times ((C/2 \times 0,175) + 0,093)$	$P \times 0,352$
	Zone de silence non comprise. « C » comprend la clé de contrôle.	
ITF (avec barre porteuse)	$P \times ((C/2 \times 0,137) + 0,323)$	$P \times 0,352$
	Barre porteuse et zone de silence comprises. « C » comprend la clé de contrôle.	Barre porteuse comprise
Code barres client	$P \times 7,297$	$P \times 0,342$
	Les espaces précédant la barre noire du code de début et suivant la barre noire du code de fin ne sont pas inclus.	Indique la hauteur de la barre longue.

P : taille de police (en points)

C : nombre de caractères

C1 : nombre de caractères (0,1,2,3,4,5,6,7,8,9,-,\$)

C2 : nombre de caractères (:/,.,+,A,B,C,D)

# Annexe

# A

## Précautions et restrictions

### À propos du pilote

Les précautions et les restrictions relatives à chaque type de pilote figurent dans le fichier Lisezmoi.txt situé dans le CD-ROM Bibliothèque des pilotes PostScript. Il est important de les consulter avant de procéder à l'installation du pilote.

### Résolution des incidents

Pour une explication des codes et des messages d'erreur affichés sur le panneau de commande de l'imprimante et pour les mesures à prendre afin de résoudre les incidents papier, se reporter au Guide de l'utilisateur.

### Impression

Le pilote d'imprimante permet la sélection de papier personnalisé ou de cartes postales lors de l'utilisation des fonctions d'impression recto verso et/ou d'agrafage avec le bac du module de finition comme destination. Ces fonctions ne sont cependant pas compatibles avec le papier personnalisé et les cartes postales.

Le papier personnalisé peut être mis en place uniquement dans le départ manuel. Cependant, lorsque du papier personnalisé est utilisé, le chargement manuel doit être sélectionnée car l'option Source papier n'est pas modifiée automatiquement. Il convient donc de sélectionner cette option manuellement.

Annexe

# Index

Taille des codes barres, 3-10  
Type d'impression (Mac OS X  
uniquement), 2-12

## A

Adobe Acrobat Reader, 2-2  
Adobe Type Manager, 2-2

## B

Boîte de dialogue Options avancées, 1-12

## C

Codes d'erreur, A-1  
Comptabilité travaux (Mac OS X  
uniquement), 2-14

## L

Lisezmoi.txt, 1-1, 2-2

## M

Messages d'erreur, A-1

## O

Onglet Configuration, 1-10

## P

Paramètres de code barres, 3-1  
Pilote d'imprimante AdobePS (versions  
8.5.1, 8.7.0 et 8.8), 2-1  
Polices d'écran, 2-1  
PPD, 1-1, 2-1

## T

Tableau des jeux de caractères Code  
128, 3-4  
Tableau des jeux de caractères Code  
39, 3-3  
Tableau des jeux de caractères de codes  
barres client, 3-9  
Tableau des jeux de caractères JAN, 3-2  
Tableau des jeux de caractères NW7, 3-4

Index



